

EDELSTAHLWELT

 **MWE**[®]
Edelstahlmanufaktur GmbH

AUSGABE 5 · 5TH ISSUE

Türsysteme · Duschsysteme · Leitersysteme
Door Systems · Shower Systems · Ladder Systems

#05

HEFTSPEZIAL
**KABINEN &
TRENnwÄNDE**
SPECIAL ISSUE CABINS &
PARTITION WALLS

RUSTED LOOK

SLIDING DOOR SPIDER WITH RUSTED LOOK

NATURSCHÖNHEIT

NATURAL BEAUTY LUNA

DETAILANSICHTEN

PRESENTING: THE MWE SAMPLE APARTMENT

VERKLEIDUNGSSACHE

IMPERIAL TOWER: A MATTER OF PANELLING

www.mwe.de



LEIDENSCHAFT FÜHLEN

FEEL THE PASSION

INDIVIDUALITÄT IST GEFRAGT UNIQUE QUALITY PURPOSE

Liebe Leser,

mit großem Interesse beobachten wir bei MWE nun schon seit längerem den branchenübergreifenden Trend, Produkte immer weiter zu veredeln und zu individualisieren. In den Bereichen Automobilbau, Mode und gerade auch in der modernen Architektur legen die Kunden immer größeren Wert auf außergewöhnliche Materialkombinationen, innovative Verarbeitungstechniken und am Ende natürlich auch auf eine hohe Qualität im Finish der Oberfläche.

Mit der Ausgabe 5 der Edelstahlwelt zeigt sich dieser Trend bei den aktuellen Objektberichten besonders deutlich: Beschläge und Profile wurden in Rostoptik umgesetzt, spiegelpoliert oder sogar vergoldet. Glasflächen bekommen vermehrt großflächige Bildmotive oder Satinierungen auf Trennwänden und Kabinen.

So sind wir am Ende froh darüber, seit Jahren im Bereich des Beschlagdesigns, der Funktionalität und gerade bei den Veredelungstechniken auf einen enormen Variantenreichtum gesetzt zu haben.

Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Lesen der aktuellen Ausgabe!

Dear reader,

Here at MWE we have been excitedly observing the cross-sector trend of increased product refinement and individualisation for some time now. In the automotive, fashion and modern architecture industries, customer are beginning to place more and more value on unique material combinations, innovative machining techniques and, of course, a high quality surface finish.

This 5th issue of Edelstahlwelt, this trend is particularly noticeable in the current building reports: Fittings and profiles were implemented with a rusted look, mirror-polished or even gold-plated.

More and more glass surfaces on partition walls and cabins are being furnished with image motifs or satin finishes.

In light of these developments, we are glad that we have always chosen to place so much importance on an enormous range of variety when it comes to fitting design, functionality and, especially, finishing technology.

Enjoy reading this current issue!



Mario Wille – CEO of MWE Edelstahlmanufaktur GmbH



INHALT CONTENT

OBJEKTBERICHT #06
BUILDING REPORT



32

TURBESCHLAG SPIDER INDUSTRIAL-STYLE
SPIDER FITTING IN INDUSTRIAL STYLE

OBJEKTBERICHT #07
BUILDING REPORT



38

DUSCHSYSTEM LUNA
THE LUNA SHOWER SYSTEM

HEFTSPEZIAL TRENNWÄNDE UND KABINEN
SPECIAL: PARTITION WALLS & GLASS CABINS



12

EINTEILEN UND DEFINIEREN
PARTITION & DEFINATE

OBJEKTBERICHTE
BUILDING REPORTS

06 HEFTSPEZIAL TRENNWÄNDE UND KABINEN
PARTITION WALLS & GLASS CABINS

06 OBJEKTBERICHT #01
BUILDING REPORT

12 OBJEKTBERICHT #02
BUILDING REPORT

18 OBJEKTBERICHT #03
BUILDING REPORT

22 OBJEKTBERICHT #04
BUILDING REPORT

26 OBJEKTBERICHT #05
BUILDING REPORT

32 OBJEKTBERICHT #06
BUILDING REPORT

38 OBJEKTBERICHT MIT LUNA UND SPIDER
BUILDING REPORT WITH LUNA & SPIDER

44 VORGESTELLT: DIE MWE-MUSTERWOHNUNG
PRESENTING: THE MWE SAMPLE APARTMENT

OBJEKTBERICHT IMPERIAL TOWER
IMPERIAL TOWER BUILDING REPORT



64

SONDERBAU MIT MWE
CUSTOMISING WITH MWE

70 PARTNER MWE-BÜRO IN RUSSLAND
MWE PARTNER'S OFFICE IN MOSCOW



80

PARTNERBERICHT GLAS PORSCHEN
GLASS PORSCHEN
PARTNER REPORT

LEITERSYSTEME
LADDER SYSTEMS



60

OBJEKTBERICHT HARD WATER
HARD WATER BUILDING REPORT

NETZWERK & CO.
NETWORKING

78 CORSO SAUNA MANUFATUR
CORSO SAUNA MUANUFACTURER

88 MWE UND GLAS TRÖSCH
MWE & GLAS TRÖSCH

92 BARTELS UND MWE
BARTELS & MWE

96 MWE UND VITADOOR
MWE & VITADOOR



98

MWE: NEUE SEITE AM START
NEW WEBSITE ONLINE



Die MWE Edelstahlmanufaktur verfügt heute über jahrelange Erfahrung im Bereich der Planung und Umsetzung individueller Raumkonzepte mit Trennwänden & Glaskabinen.

MWE Edelstahlmanufaktur has years of experience in planning and implementing individual room layouts with partition walls & glass cabins.

Tageslicht gelangt durch die große Fensterfront in dieses modern sanierte Stockwerk eines historischen Gebäudes. Den Bereich optimal nutzend, reihen sich die Glaskabinen aneinander und erhalten durch ihre Transparenz die freundliche Helligkeit dieser Etage. Die deckenhohen Trennwände aus 12 mm dickem Glas bilden ein barrierefreies Konstrukt für das Licht. Jedes Element wird hier umlaufend durch schlanke Profile aus Edelstahl gehalten und veredelt.

Daylight penetrates through the large front windows of this modern, renovated floor of a historical building. Optimising the space, the glass cabins stand in a row, their transparency filling them with the friendly brightness of the floor. The ceiling-high partition walls made of 12 mm glass create a barrier-free construction for the light. Every element here is fixed and finished on all sides with delicate stainless steel profiles.

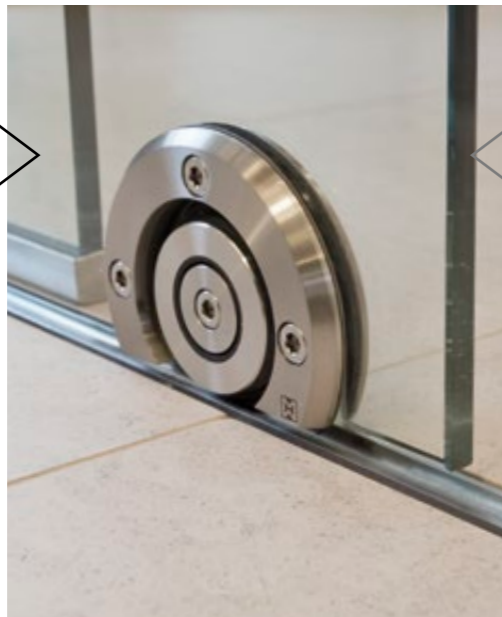
HEFTSPEZIAL & TRENNWÄNDE & KABINEN

SPECIAL ISSUE: PARTITION WALLS & GLASS CABINS



Ideal für Situationen ohne lastabtragende Decken, kam das bodenlaufende Schiebetürsystem Terra M zum Einsatz. Die markanten Rollen laufen auf ebenerdig in den Boden eingelassene, konvexe Laufschienen.

Die halbrunden Terra-M-Rollwagen erlauben von einer Seite einen Blick auf die überzeugende MWE-Technik. Auf der anderen Seite wird die Verschraubung von Edelstahl-Abdeckungen dezent verdeckt.



The floor-running sliding door system Terra M was developed as an ideal solution to design scenarios without load-bearing ceilings. The distinctive rollers run along convex guide rails embedded flush with the floor.

On one side, the semicircular Terra M rollers offer a glance at the impressive MWE technology.

On the other, the screws are covered by subtle stainless steel panels.

MITTIG UNTER DEM GLASTÜRBLATT SIND HIERBEI DIE ROLLWAGEN POSITIONIERT UND DURCH ZWEI EDELSTAHLHALBSCHALEN FIXIERT

THE ROLLERS ARE CENTRED BELOW THE GLASS DOOR PANEL AND FASTENED WITH TWO STAINLESS STEEL HALF-SHELLS.

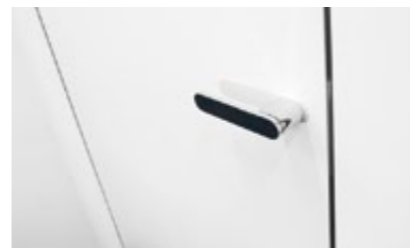
Aus einem permanenten Entwicklungsprozess bei MWE ergibt sich ein umfangreiches Zubehörprogramm, das die Umsetzung nahezu jeder Raumvision möglich macht. Technisch und ästhetisch überzeugen dabei sämtliche aus massivem Edelstahl gefertigten Bauteile. Von der markanten Befestigung, der schlanken Zarge über den linearen Türdrücker bis hin zum filigranen Rollwagen, alles stammt von der ersten Idee bis zum letzten Schliff aus dem Hause MWE und baut modular aufeinander auf.

An ongoing development process at MWE has resulted in a comprehensive accessories portfolio which makes it possible to implement virtually any envisioned room design. Components machined entirely from stainless steel boast impressive technical and aesthetic integrity. From the distinctive fastening and the slender frame to the linear door handles and delicate rollers – everything, from the initial idea to the final touch, comes from MWE's modular product portfolio.

modul WERK innovative Türsysteme by vitaDOOR



Eine NEUE Generation INNENTÜREN



Dezent und mächtig zugleich, dafür steht die Serie modulWERK 1.0 mit einer nur 6 mm schmalen Zarge und einem 60 mm starkem Türblatt.



Bei der Serie modulWERK 2.0 liegt der Fokus auf der wandbündigen Aluminiumzarge.

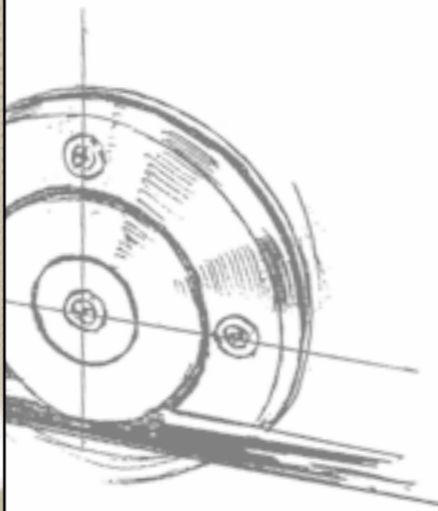


Jede Tür nun wandbündig eingebaut, ohne die Wandöffnungen zu vergrößern. Dafür steht unsere Serie modulWERK 3.1.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Weitere Informationen finden Sie unter www.modul-werk.de oder fordern Sie unsere kostenlose Broschüre per Mail info@modul-werk.de oder per Telefon 02563-93000 an.





**BEISPIELLOSE
GLASKABINENTECHNIK
UND TRENNWANDSYSTEME
SIND EIN MARKENZEICHEN
DER MÜNSTERLÄNDISCHEN
EDELSTAHLMANUFAKTUR**

**UNPRECEDENTED
GLASS CABIN TECHNOLOGY
AND PARTITION WALL SYSTEMS
ARE A SIGNATURE FEATURE
OF THE STAINLESS STEEL
MANUFACTURE LOCATED IN
THE MÜNSTERLAND REGION**

Die einzelnen Bürokabine-
nen sind durch Drehtüren
miteinander verbunden.
Homogen fügt sich das
Akzent-System mit seinen
prägnanten Türbändern
und dem Türdrücker aus
massivem Edelstahl in das
Gesamtkonstrukt aus Glas
und Edelstahl.

The individual office cabins
are connected to one another
by swing doors. The **Akzent**
system, with its eye-catching
door frames and door handles
made of solid stainless steel,
homogeneously blends in with
the overall concept of glass and
stainless steel.

Ganzheitliche Arbeitsplatzlösungen von Humanscale.
Ergonomisch, ästhetisch, nachhaltig.



www.humanscale.com | Kontakt@humanscale.com



Die enorme Funktionalität und
die unwiderstehliche Haptik des
Türdrückers laden förmlich dazu ein,
einmal mehr auf eine persönliche
Unterredung die Kabine zu wechseln.
The overwhelming functionality and
irresistibly satisfying haptic feedback of
the door handle invite you to, yet again,
move from one cabin to the next for a
face-to-face discussion.



BORDERLESS INDIVIDUALITY

Objektbericht #02 | Building Report #02

GRENZENLOSE INDIVIDUALITÄT



**EINE LEBENDIGE GESCHICHTE IM INDUSTRIESTYLE
AUS DEM HAMBURGER HAFEN**
**A COMBINATION OF STRENGTH AND THE COOL
ELEGANCE OF ITS SHAPE**

Eine wunderbar lebendig bebilderte Geschichte aus dem Hamburger Hafengebiet erzählt die Raumtrennanlage im Empfangs- und Wartebereich der rheumatologischen Praxis MVZ GmbH an der Mönckebergstraße. Für die Umsetzung der imposant wirkenden Ganzglasanlage und weiterer Schiebetüren in den Behandlungsbereichen wurde unser Premiumpartner Ahrensburger Glasbau GmbH ins Boot geholt.

The room partition system in the reception and waiting area of the MVZ GmbH rheumatology practice on Mönckebergstrasse tells a richly illustrated story of the Hamburg harbour area. Our premium partner Ahrensburger Glasbau GmbH was commissioned to implement the impressive full-glass system and additional sliding doors in the treatment areas.





SYSTEM PROTEC SLIDING DOOR



Mit sehr feinen Edelstahlprofilen wurde eine elegante Anbindung der großen Glasanwendung geschaffen und zudem eine höhere Schalldichtigkeit sichergestellt. Um den interessanten Industrial-Look der Hafenterrasse fortzusetzen, kamen markant-sichtbare Beschläge der Serie ProTec von MWE zum Einsatz.

Extremely fine stainless steel profiles elegantly connect the large glass application and make it more effective at stopping the transmission of sound. Eye-catching MWE fittings from the ProTech series were used to bring the industrial look of the harbour terrace to life.

Referenzprojekt umgesetzt von:
Reference project implemented by:

 **AHRENSBURGER
GLASBAU GmbH**

DIE KOMBINATION

Das gesamte Einrichtungskonzept mitten im Herzen der Innenstadt wurde von der Agentur Herret von Haeften GmbH in Zusammenarbeit mit der Innenarchitektin Ina Burkhardt aus Hamburg entwickelt. Die Bildmotive in der gesamten Praxis wurden übrigens eigens für dieses Projekt vom Hamburger Fotografen Carsten Brüggemann aufgenommen.

THE COMBINATION

The entire interior design concept in the heart of the city centre was developed by the Herret von Haeften GmbH agency together with interior designer Ina Burkhardt from Hamburg. By the way, the image motifs in the entire practice were taken specifically for this project by Hamburg photographer Carsten Brüggemann.





PERFEKTER DURCHBLICK

**IN DIESEM MODERNEN
FITNESSSTUDIO
ENTSPRICHT AUF ÜBER
2000 QUADRATMETERN
JEDES DETAIL
DEM SPORTLICH
LÄSSIGEN LOOK DES
GESAMTKONZEPTEES.
SO AUCH DIE BEIDEN
TRAINERBÜROS**

**ALWAYS A
CLEAR VIEW**

**IN THIS MODERN
FITNESS CENTRE
EVERY DETAIL IN THE
MORE THAN 2000
SQUARE METRE SPACE
CORRESPONDS
TO THE SPORTY
AND CASUAL LOOK OF THE
OVERALL CONCEPT. EVEN
THE TWO TRAINERS' OFFICES**



Auffällig zentral platziert im Warendorfer Fitnessstudio FlexXfit ist der begehbare Glaswürfel als Trainerkabine. Mit den extrovertiert designten Edelstahlbeschlägen des Schiebetürsystems Chronos wird die freistehende Glaskabine optisch weiter getonet und sorgt in Kombination mit der knalligen Folienbeklebung für optische Aufregung im Raum. Die massive Laufschiene verläuft einmal um die gesamte Kabine und sorgt so für die nötige Stabilität der Anlage. Die einzelnen Glaselemente stehen für einen sauberen Abschluss am Boden in filigranen Edelstahlprofilen und werden auf halber Höhe zusätzlich mit verstellbaren Seiten- und Winkelverbindern gehalten. Für die persönliche Unterredung wechseln wir in das Büro vor den Umkleieräumen. Zum Trainingsbereich hin bekam dieser Eckraum Glaswände, welche in umlaufenden Edelstahlprofilen eingelassen sind. Auf diese Weise wurden die großzügigen Flächen dieser Hallenarchitektur geschickt aufgelockert, es wird ein größtmöglicher Einfall von Tageslicht ermöglicht.

The strikingly glass cube positioned in the centre of the Warendorf fitness centre FleyXfit is a trainers' office. The extroverted stainless steel fittings on the Chronos sliding door system visually fine-tune the free-standing glass cabin and, together with the jazzy decals, create visual tension in the room. The solid guide rail runs around the entire cabin, giving it the necessary stability.

The individual glass elements rest cleanly on the floor in delicate stainless steel profiles and are also fastened half of the way up with adjustable side and angle connectors. For personal meetings, let's move to the office in front of the change rooms. This corner room features glass walls facing the training area which are embedded in stainless steel profiles on all sides. This creatively loosens up the generous hall architecture spaces and enables maximum daylight penetration.





UNGESTÖRTE TRANSPARENZ

SILENT TRANSPARENCY

Objektbericht | Building Report #04

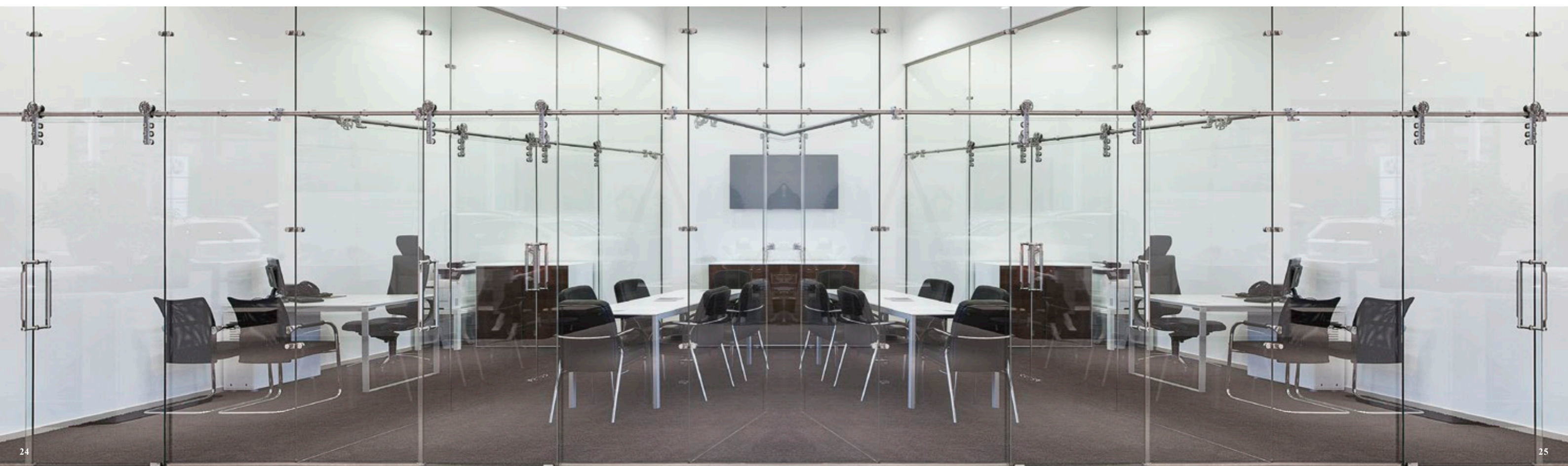
SCHAUSPIEL: SYNCHRONTECHNIK, KOMBINIERT MIT CHRONOS A SPECTACLE: SYNCHRO-TECHNOLOGY COMBINED WITH A CHRONOS FITTING SYSTEM



OFFENHEIT SCHAFFT VERTRAUEN OPENNESS CREATES TRUST

Und Vertrauen ist wichtig, will man seinen Gesprächspartner überzeugen und ihm das Gefühl geben, in guten Händen zu sein. In diesem Autohaus wurden die Beratungsräume großzügig mit Glas und MWE-Schiebetürsystemen der Serie Chronos unterteilt. Der ganze Ausstellungsraum erhält einen lichtdurchfluteten, einladenden Charakter.

And trust is important if you want to convince your conversation partner and give them the feeling that they are in good hands. At this car dealership, the consultation rooms were generously partitioned with glass and MWE sliding door systems from the Chronos series. This floods the entire display room with light and gives it an inviting character.





INDUSTRIAL LOOK

Objektbericht | Building Report #05



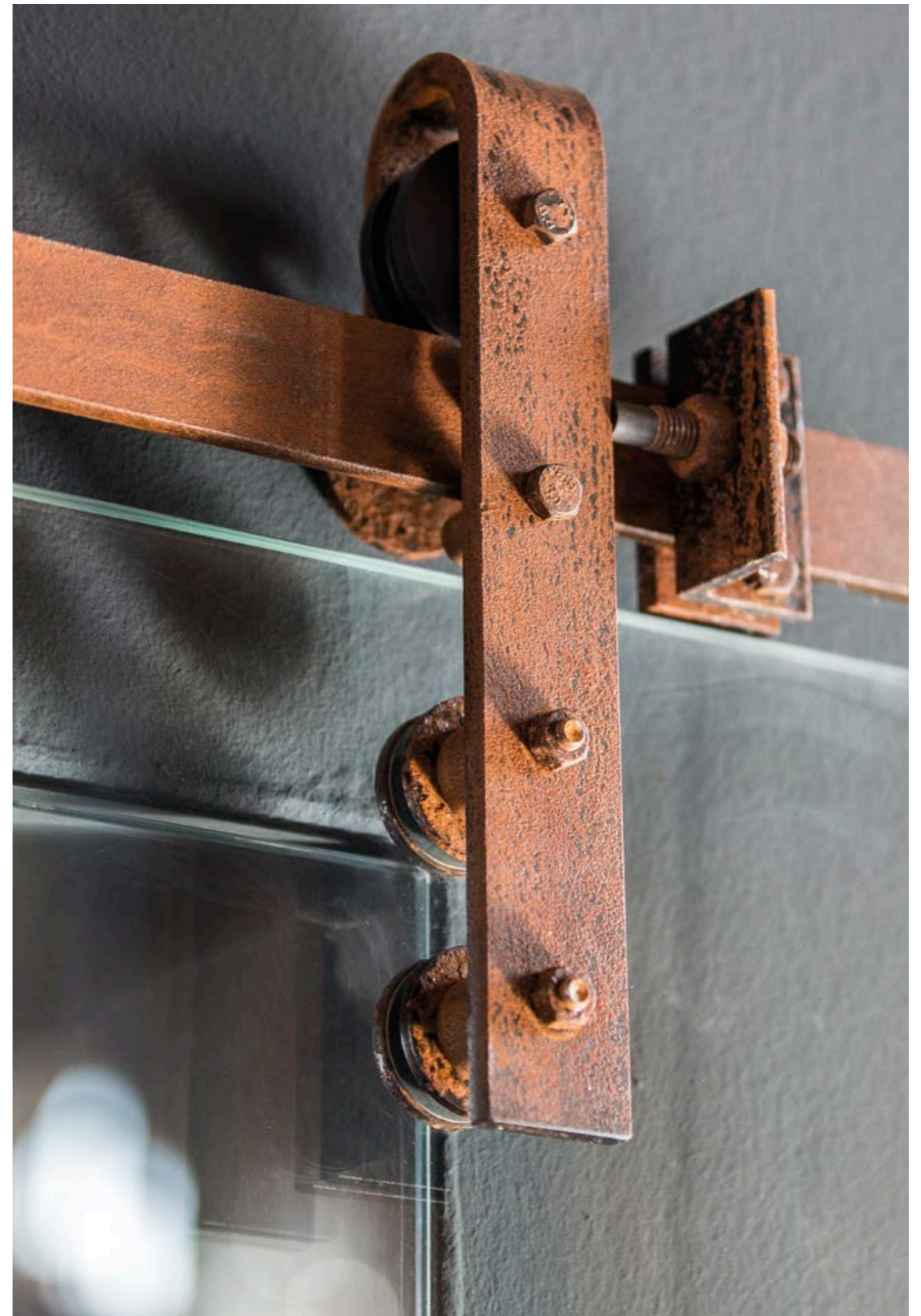
LECKERBISSEN FÜR EINRICHTUNGSENTHUSIASTEN STEAMPUNK MEETS INDUSTRIAL ELEGANCE

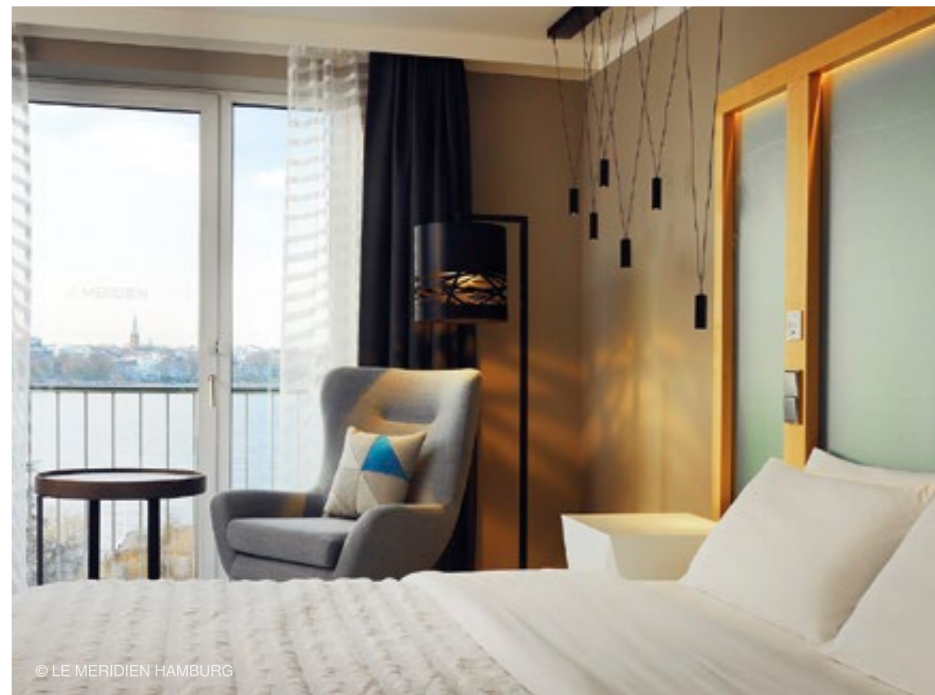
DIE FIRMA LIVICON STEHT SELBSTBEWUSST FÜR HOCHMODERNE, INDIVIDUELLE EINRICHTUNGSKONZEPTE UND ZEIGT DIESE SEHR EINDRUCKSVOLL IN IHREM SHOWROOM IN RHEDA-WIEDENBRÜCK

THE COMPANY LIVICON STANDS FOR CUTTING-EDGE, INDIVIDUAL INTERIOR DESIGN CONCEPTS AND SHOWS THIS OFF WITH IMPRESSIVE DISPLAYS AT THE SHOWROOM IN RHEDA-WIEDENBRÜCK.

Die Ausstellung der Firma Livicon in dieser ehemaligen Brennerei in Rheda-Wiedenbrück präsentiert Einrichtungskonzepte, Möbel und Accessoires auf zwei großen Flächen. Um diese optisch interessant aufzuteilen, setzte Maik Höveler als Einrichtungsberater auf eine Raumtrennung mit dem MWE-Stahlbeschlag in auffälliger Rostoptik. Markig und pragmatisch fügt sich bereits die Formsprache des Systems ideal in das historisch industrielle Ambiente ein. Die zusätzlich auf den Beschlägen für dieses Objekt erzeugte Edelrost-Patina verstärkt diese Optik. Passend zur Schiebetür wurde die Griffleiste im Retrolook aus einem Winkelprofil ausgewählt. So erscheint die Konstruktion geschichtsträchtig, Glas und Technik bieten jedoch funktional alle Vorzüge der Moderne.

Livicon's exhibit in this former distillery in Rheda-Wiedenbrück presents interior design concepts, furniture and accessories in two large spaces. To visually harmonise the two spaces, Maik Höveler, interior design consultant, used a room partition featuring the MWE steel fitting in an eye-catching rust look. Striking and pragmatic, the contours of the system blend perfectly with the historical ambience. The additional patina generated on the fittings of this object highlights this effect even more. To match the sliding door, a strip handle in retro look from an angle profile was selected. This gives the design the feeling that it is steeped in history. However, the glass and technology feature all of the functional advantages of modern elements.

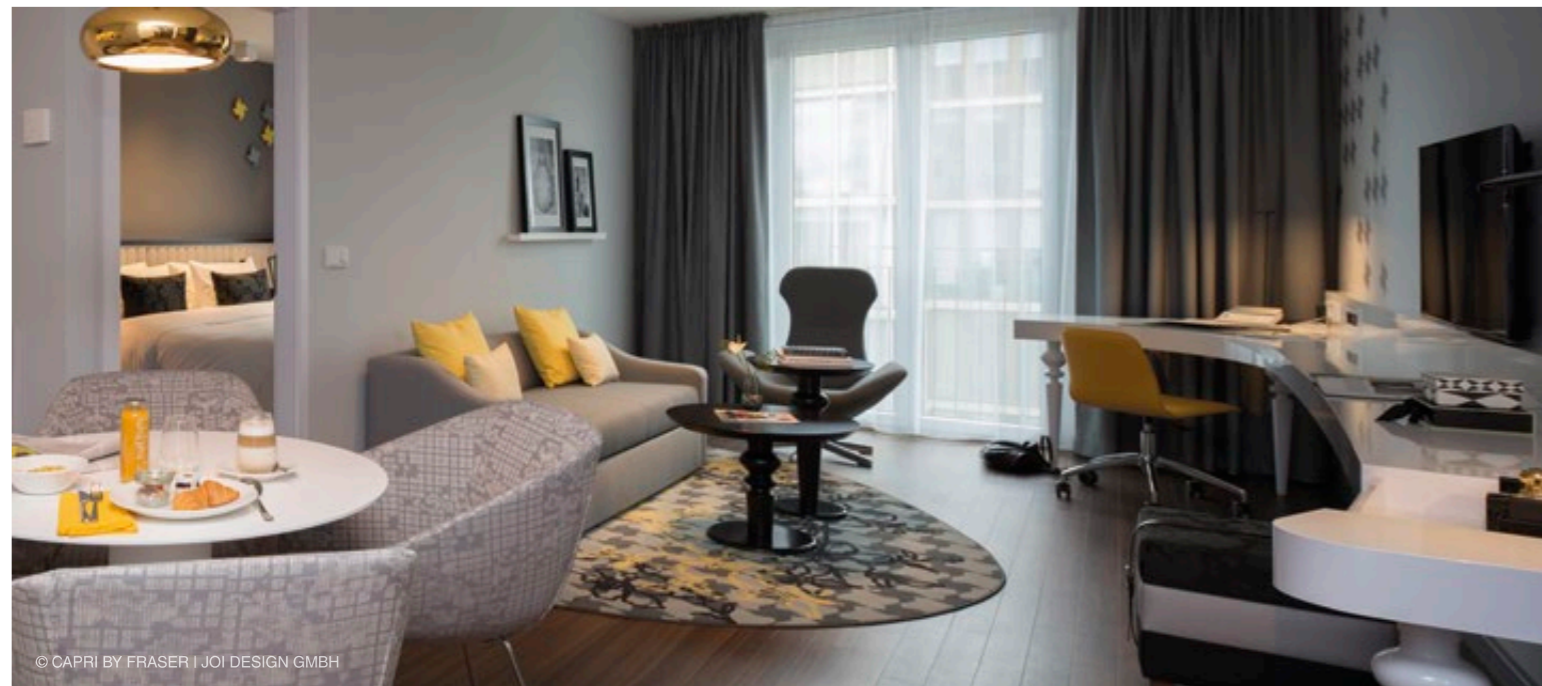




© LE MERIDIEN HAMBURG



© STEIGENBERGER HOTELS AG



© CAPRI BY FRASER | JOI DESIGN GMBH



© STEIGENBERGER HOTELS AG

INDIVIDUALITÄT ERHÄLT BESONDERE BEACHTUNG.

Wir beraten und begleiten Sie von der ersten Idee über Entwürfe und Muster bis hin zur Produktion und Logistik. GH-Möbel werden individuell, den Kundenwünschen entsprechend gefertigt. Unsere Raumkonzepte verfolgen stets das Ziel von Perfektion und ein Höchstmaß an Qualität.

Lassen Sie sich von dem erstklassigen Design und Komfort unserer Möbel inspirieren.

Mehr Infos unter: www.gh-moebel.de



**DIE AUSSERGEWÖHNLICHE PATINA
AUS ROST LIEFERT DEN PERFEK-
TEN KONTRAST ZUM INDUSTRIELL
ANMUTENDEN STAHLBESCHLAG**

**THE EXTRAORDINARY RUST PATINA
CREATES THE PERFECT CONTRAST
TO THE INDUSTRIAL LOOK OF THE
STEEL FITTING.**



„In seinem
Ursprung ist der
Stahlbeschlag
gestrahlt und
brüniert, aber
wie nahezu
alle Beschläge
von MWE mit
verschiedenen
Oberflächen
lieferbar“





CORRODED FUNCTION

Objektbericht | Building Report #06



Bild oben: Innenansicht der WC-Kabine Above: Interior of the WC cabin



NICHTS DEM ZUFALL ÜBERLASSEN

LEAVE NOTHING TO CHANCE

EIN GLANZSTÜCK DES BADEZIMMERS IST DIE DOPPELFUNKTION DES SCHIEBETÜRSYSTEMS SPIDER: WC- UND DUSCHABTRENNUNG MIT NUR EINEM TÜRELEMENT

THE DUAL FUNCTION OF THE SPIDER SLIDING DOOR SYSTEM IS A BATHROOM SHOWPIECE: WC AND SHOWER PARTITION WITH ONLY ONE ELEMENT

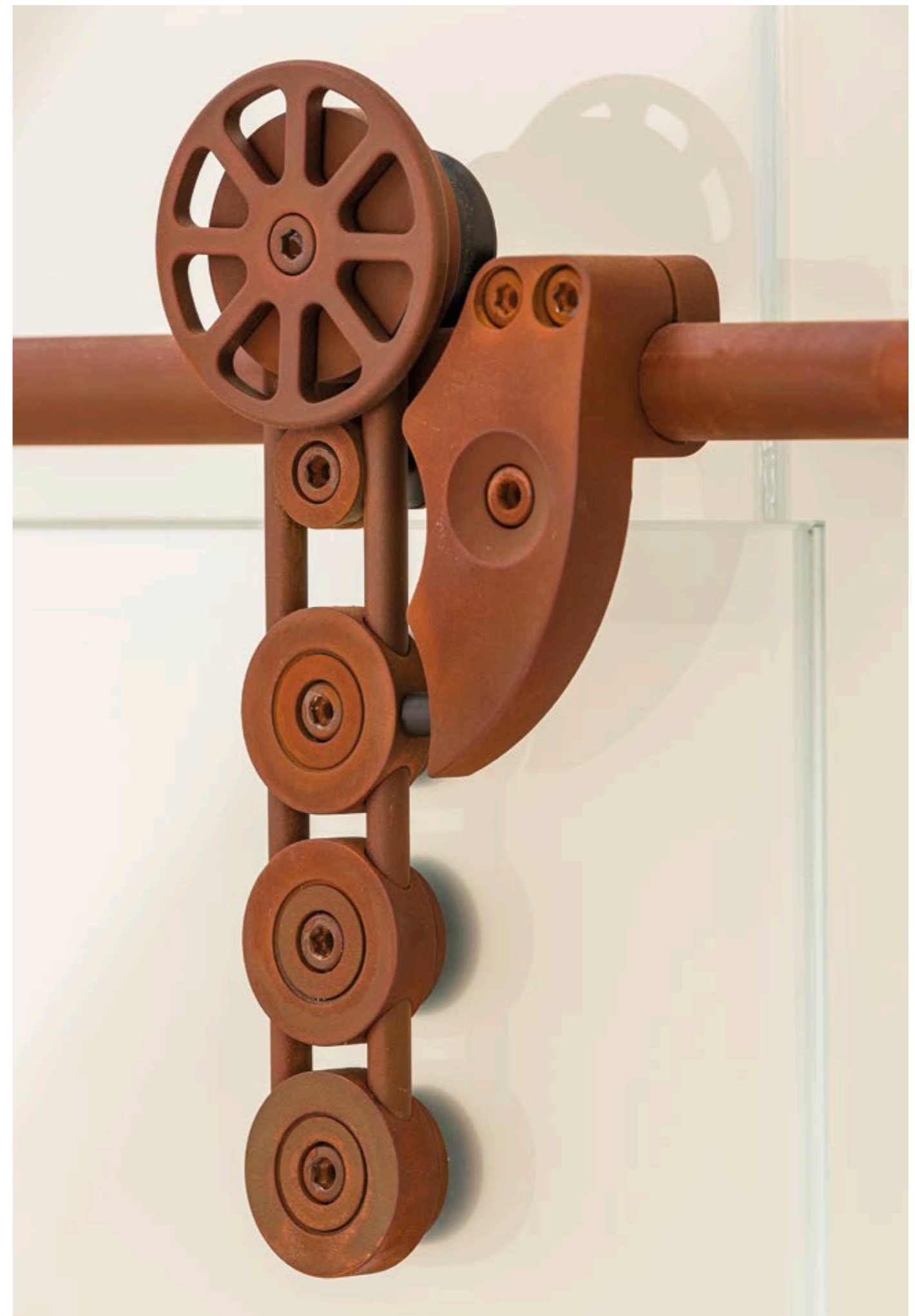
Mit Natursteinplatten verkleidete Wände in Kombination mit einer fugenlosen Spachteltechnik in den Nassbereichen bilden einen hochmodernen Rahmen dieser Badezimmerabtrennung unseres nächsten Referenzobjektes.

Einen besonderen Akzent setzt dabei die Oberflächenoptik der Edelstahlelemente. Nicht nur die Beschläge des Schiebetürsystems SPIDER wurden mit einer Rostbeschichtung in ihrem Retrocharakter bestärkt. Auch die maßgearbeiteten Edelstahlprofile, die alle Festglaselemente mit Deckenbalken und Schräge verbinden und abdichten, sind mit fachmännischer Hilfe von außen stilvoll gealtert.

Walls panelled with natural stone paired with jointless trowelling technology in wet areas create a cutting-edge frame for the bathroom partition in our next reference project.

The surface look of the stainless steel elements adds a special accent. But not only the fittings of the SPIDER door system were given a retro feel with a rust coating.

The customised stainless steel profiles, which connect all of the solid glass elements to the ceiling beams and slants have also had their exteriors aged with the help of an expert.



Detailansicht Schiebetürsystem Spider, veredelt in Rostoptik Details of the Spider sliding door system in the rust-look finish



SYSTEM SPIDER MIT ROSTBESCHICHTUNG THE SPIDER SYSTEM WITH RUST COATING

Wie in allen anderen Räumen ist hier nichts dem Zufall überlassen worden. Für eine exzellente Nutzung der Begebenheiten sind WC und Duschbereich geschickt in die Nische mit baubedingter Schräge integriert. Durch eine Konstruktion aus 12 mm starken Weißglaselementen wird so der Nassbereich optisch elegant vom übrigen Raum separiert.

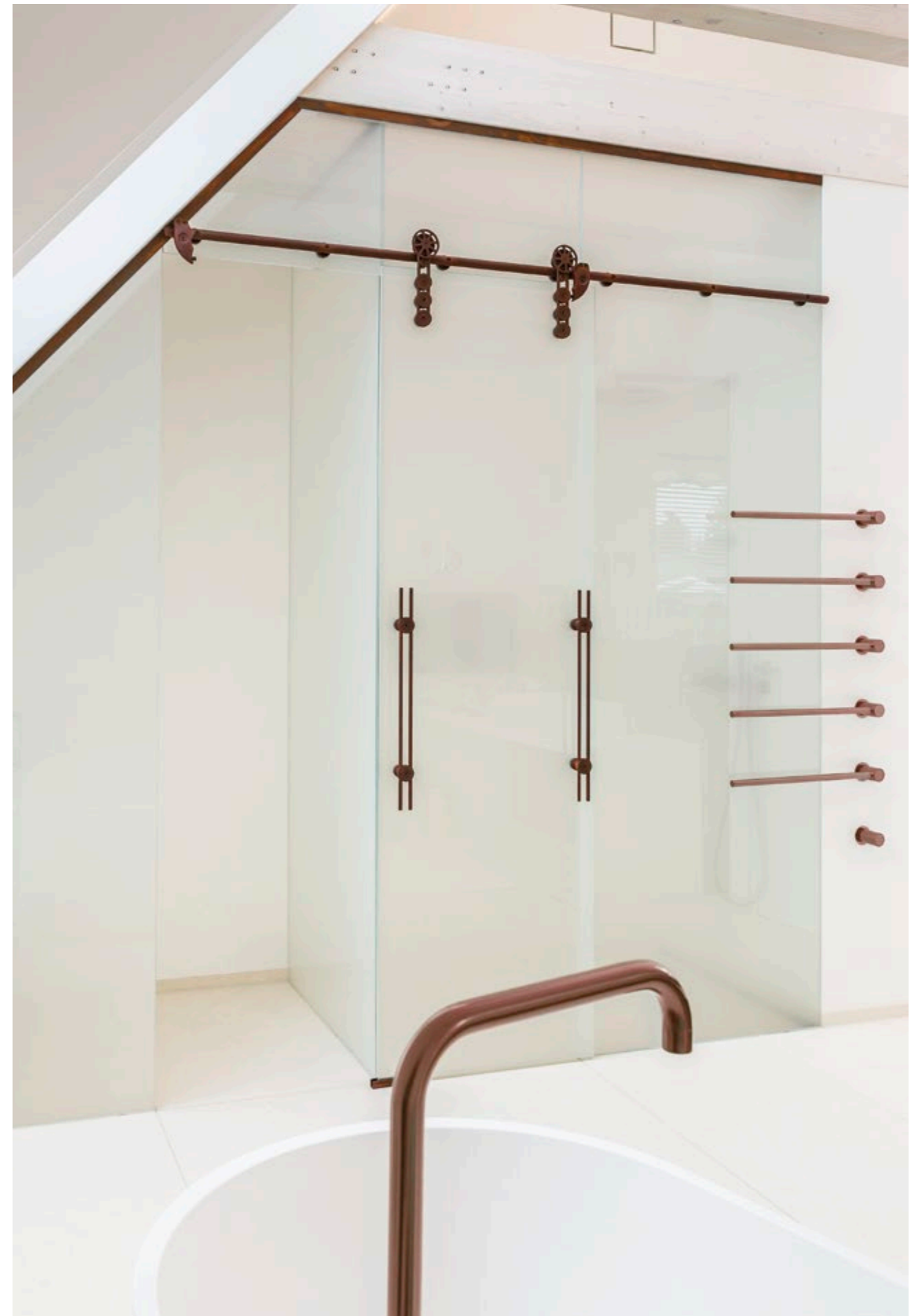
Eine weitere Abtrennung in der Mitte teilt den entstandenen Feuchtraum in zwei Bereiche und sorgt für Diskretion auf beiden Seiten. Das Schiebetürblatt kann je nach Bedarf die Duschkabine oder den WC-Bereich schließen.

Die Anlage wurde durch unseren Premium-Partner Ahrensburger Glasbau in der hauseigenen Konstruktionsabteilung geplant und in Hamburg fachmännisch montiert.

As in all other rooms, nothing has been left to chance here. To optimise the use of the space, the WC and shower area were creatively integrated in the niche with the structural ceiling slant. A structure made of 12-mm-thick white glass elements elegantly separates the wet area from the rest of the room.

Another partition in the middle of the room separates the resulting wet area into two spaces and provides privacy on either side. The sliding door panel can cover either the shower cabin or the WC area as needed.

This system was planned by our premium partner Ahrensburger Glasbau in their own design department and professionally installed in Hamburg.



NATURSCHÖNE ELEGANZ

DUSCHSYSTEM LUNA

Dieser Badezimmertraum befindet sich in einem frisch sanierten Jugendstilgebäude im Hamburger Norden. Sofort erkennbar und beeindruckend für jeden Besucher ist das perfekte Wechselspiel der verschiedenen Materialien.

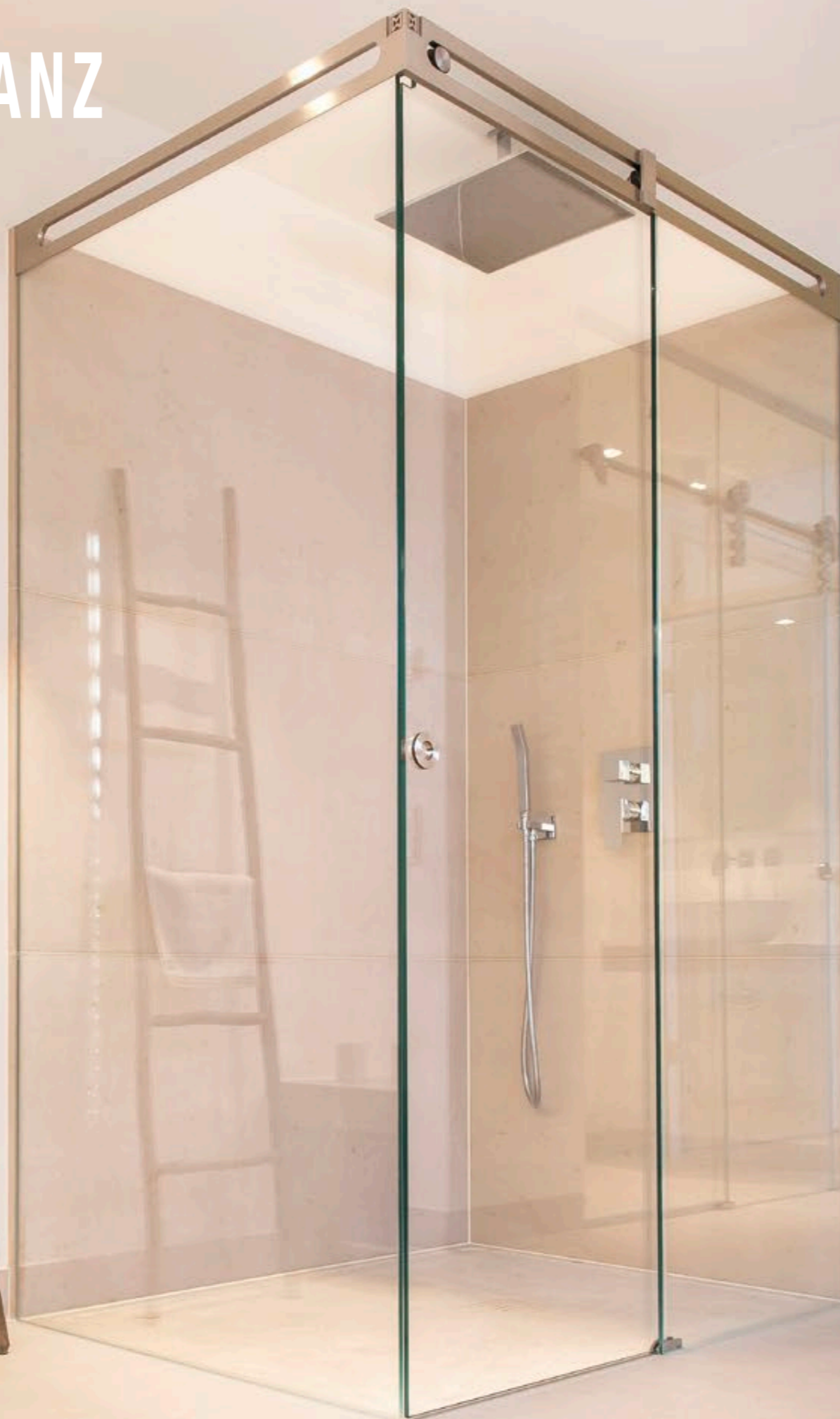
Hochwertig gespachtelte Wände in Kombination mit exklusiv angefertigten Natursteinbelägen und -Möbel-einbauten schaffen eine einzigartige Stimmung von natürlich luxuriöser Schlichtheit. So entstand der perfekte Rahmen für unser Luxus-Duschsystem Luna.

ELEGANT BEAUTY BY NATURE

THE **LUNA** SHOWER SYSTEM

This dream bathroom is located in a freshly renovated art nouveau building in the north of Hamburg. The perfect and impressive interplay of the different materials immediately catches the eye of visitors.

Expertly smoothed walls paired with exclusively finished natural stone coverings and built-ins create a unique atmosphere filled with naturally luxurious elegance. This is how the perfect frame for our luxury shower system, Luna, was created.



NEW NOUVEAU NEU



LINARI
FINEST ROOM FRAGRANCE

WWW.LINARI.COM

DUSCHSYSTEM LUNA THE LUNA SHOWER SYSTEM

Das renommierte Architekturbüro Gerdt aus Hamburg plante in enger Zusammenarbeit mit Ahrensburger Glasbau dieses harmonische Raumidyll. So wurde im Hauptbad mit solitären Glasanwendungen das luftige Gefühl der Farbharmonie perfekt ergänzt.

Das Hauptaugenmerk der prominent im Raum platzierten Dusche LUNA liegt auf der eindrucksvollen Laufschiene dieses besonderen Systems.

Durch die auf den hundertstel Millimeter genaue Ausfräsung dieses markanten Designelements läuft die Rolle der Duschtür nahezu geräuschlos und kann dabei problemlos Türblätter mit einem Gewicht bis zu 65 kg transportieren. Gerne greifen die Kunden von MWE auf die Option zu, die Edelstahlelemente teilweise oder komplett von Hand mit einer Hochglanz-Spiegelpolierung zu veredeln.

The renowned architecture firm Gerdt, based in Hamburg, planned the harmonious idyllic space in close collaboration with Ahrensburger Glasbau.

They complimented the airy ambience of the colour harmony in the master bathroom with solitary glass applications.

The main point of focus of the prominently positioned LUNA shower is the impressive guide rail of this special system.

This eye-catching design element was milled to the hundredth of a millimetre and enables the roller on the shower door to run almost silently and can easily transport door panels with a weight of up to 65 kg.

MWE customers often choose the option of partially or entirely polishing the stainless steel elements with a high-gloss mirror finish.



„Der weich reflektierende Schimmer des Edelstahls nimmt Licht und Farbton des Raumes auf“
“The soft shimmer of the stainless steel reflects the light and hue of the room”

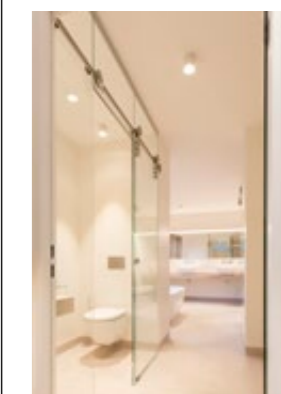


Bild oben: Im hinteren Bereich wurde mit dem System Spider eine aussergewöhnliche Raumabtrennung geschaffen

Above: The Spider system was used to create an exceptional room partition at the back of the space

Wegen der drei Punkthalter ist das System in der Lage, Türblätter bis zu 205 kg sicher und mit hervorragenden Laufeigenschaften zu bewegen

Thanks to its three-point fastener, the system is able to safely support door panels of up to 205 kg and give them excellent moving properties.

Detailansicht: das Spider-Schiebetürsystem mit Stopper.

Details: The Spider sliding door system with stopper.

Referenzprojekt umgesetzt von:
Reference project implemented by:

RAUMTRENNSYSTEM SPIDER THE SPIDER PARTITION WALL

Der WC-Bereich wurde mit einer Ganzglas-Trennwand separiert und somit als schön zu betrachtende Nische ausgelegt. Mit dem extrovertierten Beschlagsystem Spider zeigt die Anwendung ganz bewusst ihren technischen Charakter und sorgt immer wieder für staunende Blicke bei den Betrachtern.

Die verbaute Griffmuschel von MWE sorgt neben dem dezenten Design durch den schmalen Materialauftrag für die maximal mögliche Durchgangsbreite der Tür – man kann sie einfach über das Festelement schieben und hat so einen echten Mehrwert.

The WC area was separated with a glass partition in a glossy finish, creating an aesthetic niche. With its extroverted fittings, the Spider system confidently lends the application its technical character and never fails to draw impressed glances from visitors.

The integrated MWE handle shell has an elegant design and minimal, maximising the passage width of the door. You simply need to slide the door using the fitted element – a true added value.



Vorstellung MWE-Musterwohnung
Introducing the MWE sample apartment

STAHLHARTER HÄNDEDRUCK

HANDSHAKE HARD AS STEEL





EDELSTAHL IN MWE-QUALITÄT LIVE ERLEBEN

EXPERIENCE MWE- QUALITY STAINLESS STEEL LIVE

Bis in den letzten Winkel „edelstahlifiziert“ lädt die Musterwohnung zu einem interessanten Gang durch die MWE-Produktwelt ein.

“Stainless steel-ified” down to the very last corner, the sample apartment invites you to take an interesting stroll through the MWE product portfolio.



DER WOHNBEREICH

THE LIVING AREA

HERZLICH WILLKOMMEN BEI MWE WELCOME HOME

Wer die Faszination von Edelstahl in all seinen möglichen Varianten hautnah und zum Anfassen erleben möchte, lässt sich einfach in das MWE-Musterhaus einladen.

Nach Terminabsprache kann man hier die Verarbeitung und Funktion zahlreicher MWE-Edelstahlprodukte in ihrem Einsatzbereich ausprobieren und sich dazu beraten lassen. Angefangen beim Türdrücker über Möbelobjekte bis hin zum fein gearbeiteten Accessoire – hier verliert man sich leicht beim Anblick der hochglänzend polierten oder schimmernd geschliffenen Oberflächen und der detailverliebten Technik.

Im sonnigen Wohnbereich spielt das Regal aus dem Modulsystem Dreamwall mit seinen spiegelpolierten Edelstahlprofilen und teilweise farbigen Glaselementen regelrecht mit dem Licht. Zusätzlich kann man sich in der Kombination mit der Teleskopschiebeleiter Akzent eigenhändig von dem Mehrwert der MWE-Leitersysteme überzeugen.

Einen wunderschönen Kontrast bietet der Esstisch. Eine Platte aus naturbelassener Eiche ruht auf vier Edelstahlsäulen in spiegelpoliertem Finish.

Anyone who wants to feel and experience the fascination of stainless steel in all its variations up close simply needs to accept an invitation to the MWE sample apartment.

After arranging an appointment, you can test the finish and function of numerous MWE stainless steel products in their areas of application and speak with a consultant. Starting with the door handle to furniture objects to finely finished accessories – it is easy to get lost looking at the high-gloss polish or shimmer of the finished surfaces and the detail of the technology.

In the sun-filled living area, the mirror finish of the stainless steel profiles and individual coloured glass elements on the modular Dreamwall shelving system play with light. You can also convince yourself of the added value of the MWE ladder systems with the telescopic sliding ladder accent on the shelving system.

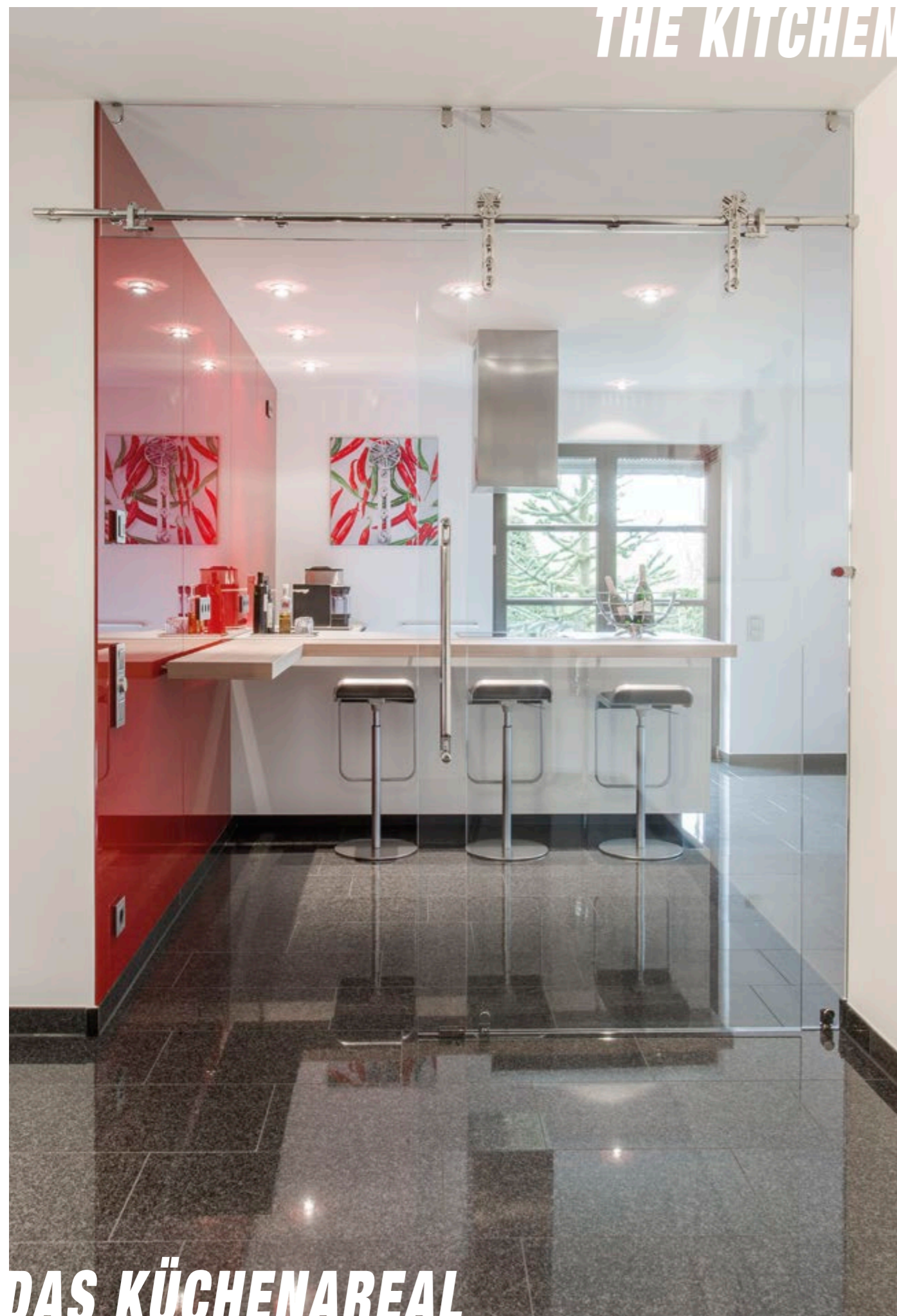
The dining table creates a beautiful contrast. A natural oak tabletop supported by four stainless steel legs in a mirror finish.

Bild rechts außen:
Regal aus dem Modulsystem
Dreamwall mit
Teleskopschiebeleiter-Akzent

Opposite page: The Dreamwall
modular shelving system with
telescopic sliding ladder accent



THE KITCHEN



DAS KÜCHENAREAL

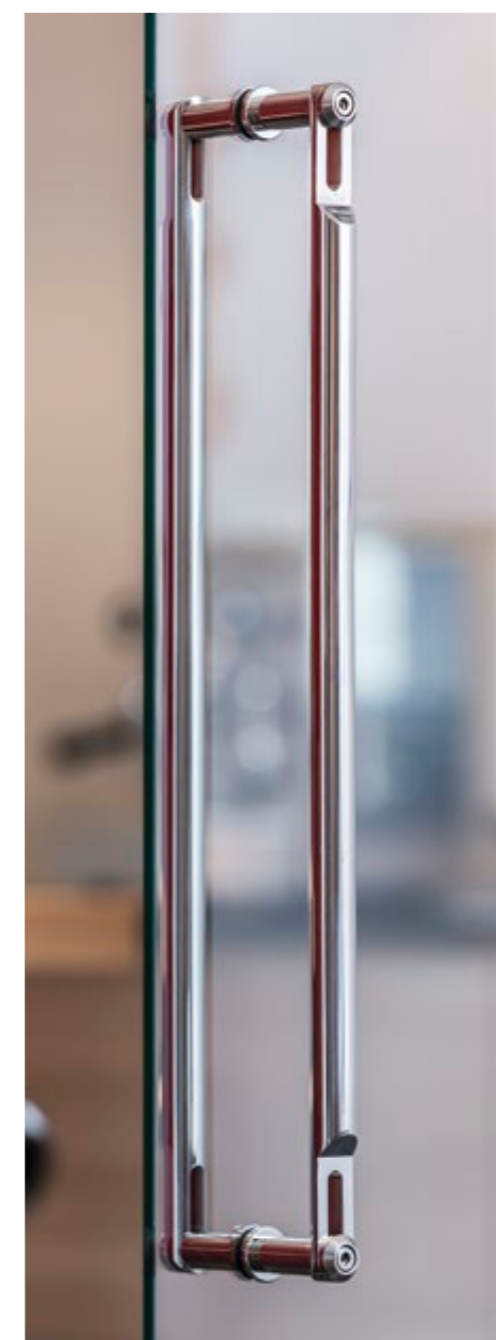


DIE PFORTE IN MUSTERMANN'S KÜCHE

Die Küche wurde hier mit drei Festglaselementen und dem Premium-Schiebetürsystem Chronos abgetrennt. An diesem Musterbeispiel lassen sich die feinen Details der Edelstahlbeschläge aus nächster Nähe begutachten und gleichzeitig ihre Alltagstauglichkeit prüfen. Wer diese Tür betätigt, kann meist schlecht wieder damit aufhören.

THE GATES TO THE SMITH'S KITCHEN

This kitchen was partitioned off with three fixed glass elements and the Chronos premium sliding door system. This example allows visitors to inspect the fine details of the stainless steel fittings up close and test their practicality at the same time. Anyone who tries opening or closing this door has a difficult time stopping.



„Wer diese Tür betätigt, kann meist schlecht wieder damit aufhören“

“Anyone who tries opening or closing this door has a difficult time stopping”

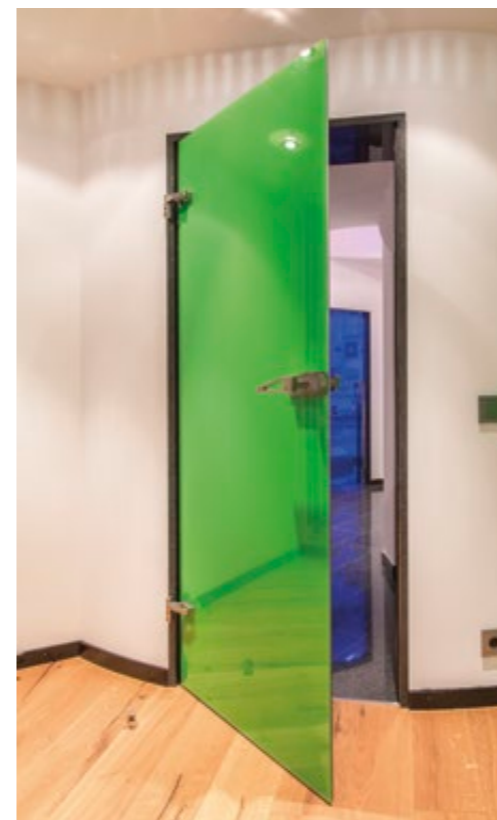
Bild oben: Beschlagsystem Chronos im Detail
Above: Details of the Chronos system

Bild Mitte: Türgriff Protec
Centre: Protec door handle

THE LOWER LEVEL



DAS UNTERGESCHOSS

LUXURIÖS BIS IN DAS
UNTERGESCHOSS

Im Keller ist von Zurückhaltung nichts zu spüren, warum auch? Die Türen zum Treppenaufgang und zum Wellnessbereich bekamen hier einen besonderen Look durch individuelle Beschlagetails verpasst.

Die lange Variante der Drehtürstange Akzent R lässt diese marineblau eingefärbte Glastür förmlich schweben.

Der auffällig gefräste Stangenriff ist – ebenso wie der massive, hochglanzpolierte Türdrücker der Badezimmertür – eine MWE-Sonderanfertigung.

LUXURY DOWN TO THE
LOWER LEVEL

The basement shows no signs of the design being held back. Why should it? The doors to the staircase and the wellness area were given a special look with customised fitting details.

The long variation of the swing door handle accent R allows the marine blue glass door to float elegantly.

The strikingly milled rod handle is – an customised MWE piece, just like the solid, mirror polished door handle on the bathroom door.

„Jedes Detail für sich ist ein echtes Kunstobjekt mit der unwiderstehlichen Zugabe von perfekter Technik“

Bild links: Drehtürstange Akzent und handgearbeiteter Stangenriff als Sonderbau

Left: Swing door handle accent and hand-crafted rod handle as customised pieces

Bilder oben: Drehtür mit einer Drückergarnitur als Sonderanfertigung

Above: Swing door with a custom-made handle



**ACHTUNG,
DIESE
DUSCHE
IST
HEISS**

**CAUTION
THIS
SHOWER
IS HOT**



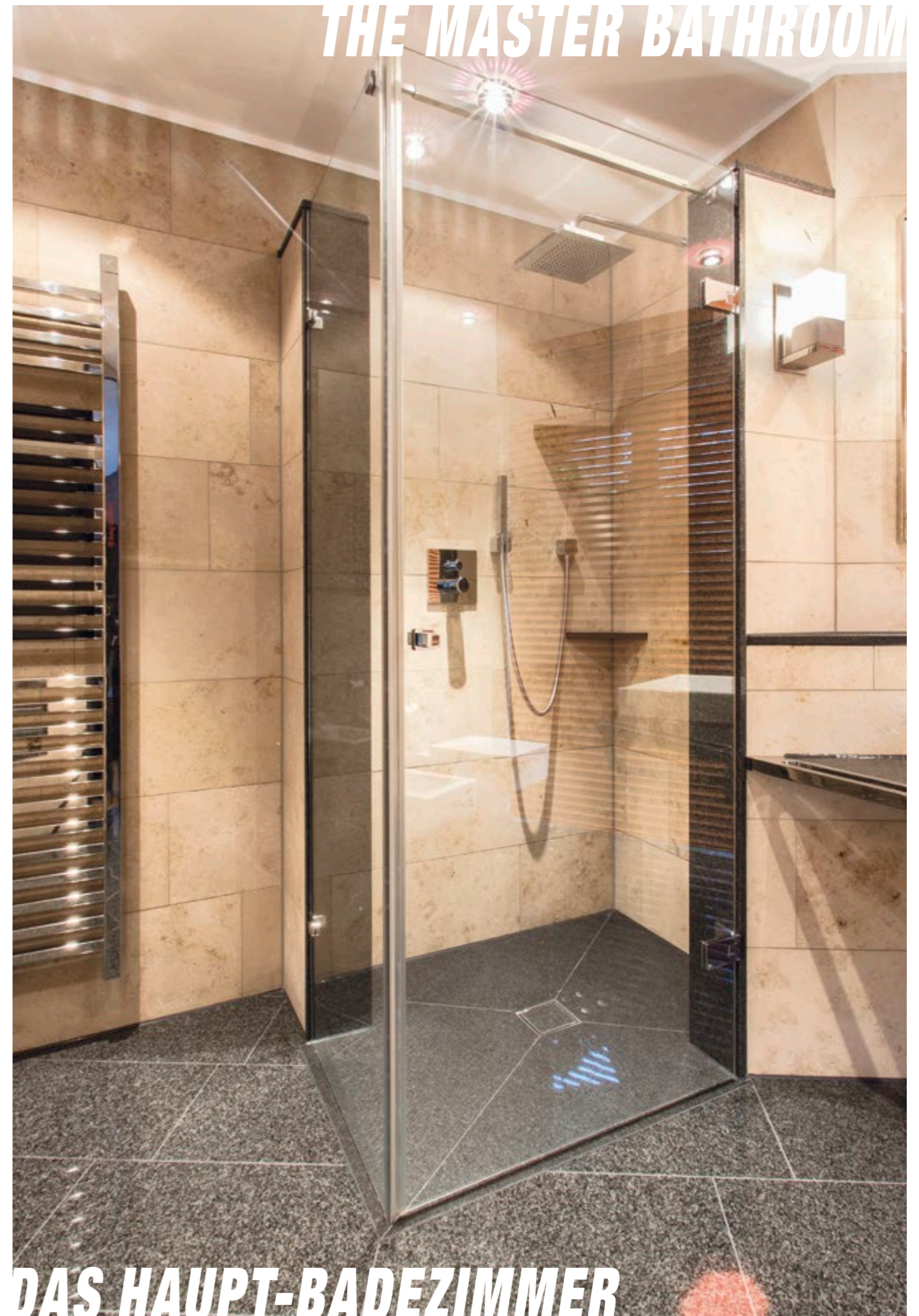
**ERLEBNISDUSCHEN
MIT MWE-SYSTEMEN**

**DELUXE SHOWERS WITH
MWE SYSTEMS**

Im Masterbad wurde das neue Pendelband des Duschsystems MOVE mit seiner stufenlosen Nullstellung zum Einsatz gebracht. Das Festglaselement wird an einer Seite von Glas-Wandanbindungen gehalten und oben mittels einer Stabilisationsstange im gleichen Oberflächenfinish fixiert. Die langjährige Erfahrung im Segment Inneneinrichtung hatte konsequenterweise auch die Entwicklung vielfältigster Accessoires zur Folge.

In the master bathroom, the new meander belt of the MOVE shower system was incorporated with its continuous zero position. The fixed glass element is fastened on one side with glass-wall fasteners and at the top with a stabilising rod with the same surface finish. Our years of experience in the interior design segment have also resulted in the development of a highly diverse range of accessories.

THE MASTER BATHROOM



DAS HAUPT-BADEZIMMER

DEKORATIV UND PRAKTISCH

Entsprechend der klassischen Grundströmung des MWE-Designs präsentieren sich auch die Accessoires formell und stilbewusst. Zur Badserie SPA gehören unter anderem eine Wandleuchte, eine Seifenschale sowie ein Toilettenset mit Papierrollenhalter und Bürste – alles ganz MWE-like aus massivem Material gefertigt.

DECORATIVE AND PRACTICAL

In accordance with the classic basic flow of the MWE design, the accessories also present themselves formally and with style. The SPA bathroom series includes a wall lamp, a soap dish and a toilet set with a toilet paper roll holder and a toilet brush – all made of solid material in true MWE style.



Perfekt verarbeitet bis ins kleinste Detail
Perfectly finished down to the last detail



Der hochglanzpolierte MWE-Heizkörper
The mirror-polished MWE heating element



Podest für den Raumduft von Linari | Ledge for room fragrances from Linari

GLEICHBERECHTIGT

Hier im MWE-Musterhaus wird unmittelbar deutlich, dass auch kleinere Alltagsgegenstände aus der Manufaktur mit der gleichen Sorgfalt und Hingabe gefertigt werden wie die Hauptproduktgruppen – und dabei nicht weniger komplex.

EQUALLY ENTITLED

Here in the MWE sample apartment, it becomes immediately clear that even smaller everyday objects manufactured by us were finished with the same care and dedication as the main product groups – and they are no less complex.

Mehr unter more at:
www.mwe.de



DER FEINE UNTERSCHIED



Ausstellung, Westenholzer Straße 118 . 33397 Rietberg-Mastholte

Terminvereinbarung unter
02944 - 803 765
oder per Mail an kontakt@bartels-tueren.de

BARTELS ist die Exklusivmarke der
GRAUTHOFF
TÜRENGRUPPE

DAS FACHGESCHÄFT FÜR
HIFI, TV, HEIMKINO UND VINYL.

FÜR ALLE, DIE IHREN OHREN MAL DIE AUGEN ÖFFNEN WOLLEN.

AUDITORIUM
LEIDENSCHAFT FÜR BILD UND TON

AUDITORIUM HAMM

Feidikstr. 93
D-59065 Hamm
Fon 0 23 81 - 93 39 - 0

AUDITORIUM MÜNSTER

Alter Steinweg 22 - 24
D-48143 Münster
Fon 0 251 - 48 44 55 - 0

AUDITORIUM HAMBURG

Speicherwerkstatt | St. Annenufer 5
D-20457 Hamburg
Fon 0 40 - 32 31 03 46

www.auditorium.de

NEU
in der Speicher-
werkstatt!

cyclos-design.de

MUSTERWOHNUNG
**NEUGIERIG
GEWORDEN?**
BESICHTIGUNGSTERMIN
VEREINBAREN



ANFASSEN ERWÜNSCHT! TOUCH ME!

Besonders ins Auge fallen die maßgefertigten Sprossenheizkörper aus spiegelnd polierten Edelstahlprofilen. Ein echter Star ist der gebogene Heizkörper, der sich als Sonderkonstruktion exakt dem Radius der Wand anpasst und dabei einen spannenden Kontrast zu Textur und Farbgebung des Mosaiks darstellt.

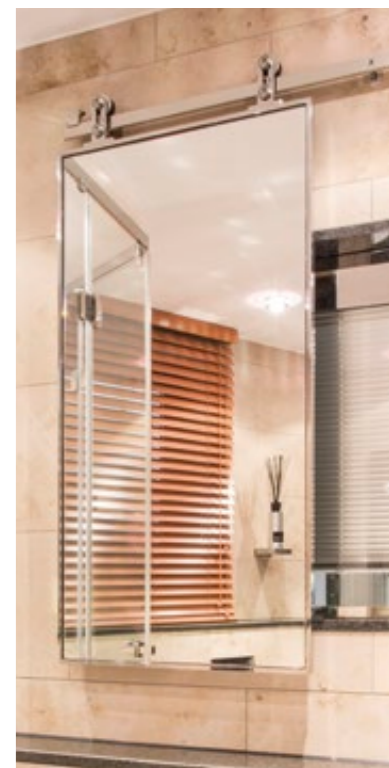
Auch der Badezimmerspiegel ist ein Sonderkonstrukt. In schlanke Edelstahlprofile eingerahmt lässt er sich über eine eckige Laufschiene bei Bedarf vor das Fenster und wieder zurückschieben.

It is especially the customised towel heating element made of mirror-polished stainless steel profiles which catches visitors' eyes. A real star is the luxury heating element which, as a customised construction, fits the exact radius of the wall perfectly, creating an exciting contrast to the texture and colouring of the mosaic.

Even the bathroom mirror is a custom-made piece. Framed in a slim stainless steel profile, it can be slid in front of the window or back again along a square track as needed.

Bild oben: der Badezimmerspiegel mit seiner Laufschiene und dem Rollwagen im Detail

Above: Details of the bathroom mirror and the roller



MULTIPOWERSTATION 5X MEHR

MULTIPOWERSTATION 5X TIMES MORE TRAINING PER SQUAREMETER

TRAINING PRO QUADRATMETER

MIT DER MULTI POWER STATION VON GYM80

Egal ob im professionellen Studio, der Hotellerie oder beim Personal Training – die Trainingsfläche ist begrenzt und muss optimal ausgenutzt werden. Das ist ab sofort problemlos möglich: mit der Multi Power Station von gym80.

Be it in a professional centre, a hotel or for personal training – training space is limited and needs to be optimised. This is no longer an issue with the Multi Power Station from gym80.

**256 Übungen
an einem Gerät!**

256 Exercises on one device!

5201 MULTIPOWERSTATION

Länge/Length	2340 mm
Breite/Width	1055 mm
Höhe/Height	2414 mm
Plate holder	50 mm
Eigengewicht/Weight	340 kg
Weigth stacks	
Standard	2 x 55 kg
Maximal	2 x 70 kg



Gemeinsam überzeugen: Die „MultiPowerStation“ ist eine Kooperation zweier Firmen, deren Anspruch weit über Premium hinausragt. Das Know-how des Top-Herstellers für Sportgeräte gym80 und das Design mit den Veredelungsmöglichkeiten der Firma MWE.

Impressive collaboration: The „MultiPowerStation“ is a collaboration between two companies whose standards reach far beyond premium. The know-how of the top manufacturer of gym devices gym80 and the design with the finishing options of MWE.

MULTI POWER STATION
designed by Mario Wille



HARD WATER

HOCH ZU DEN HEISSEN SACHEN STEP UP TO THE HOT SHOTS

HARD WATER – eine amerikanische Whiskeybar | HARD WATER – An American Whiskey Bar

DAS PERFEKTE ANWENDUNGSBEISPIEL FÜR DIE LEITERSYSTEME VON MWE

THE COMBINATION OF STRENGTH AND THE COOL ELEGANCE OF ITS FORM

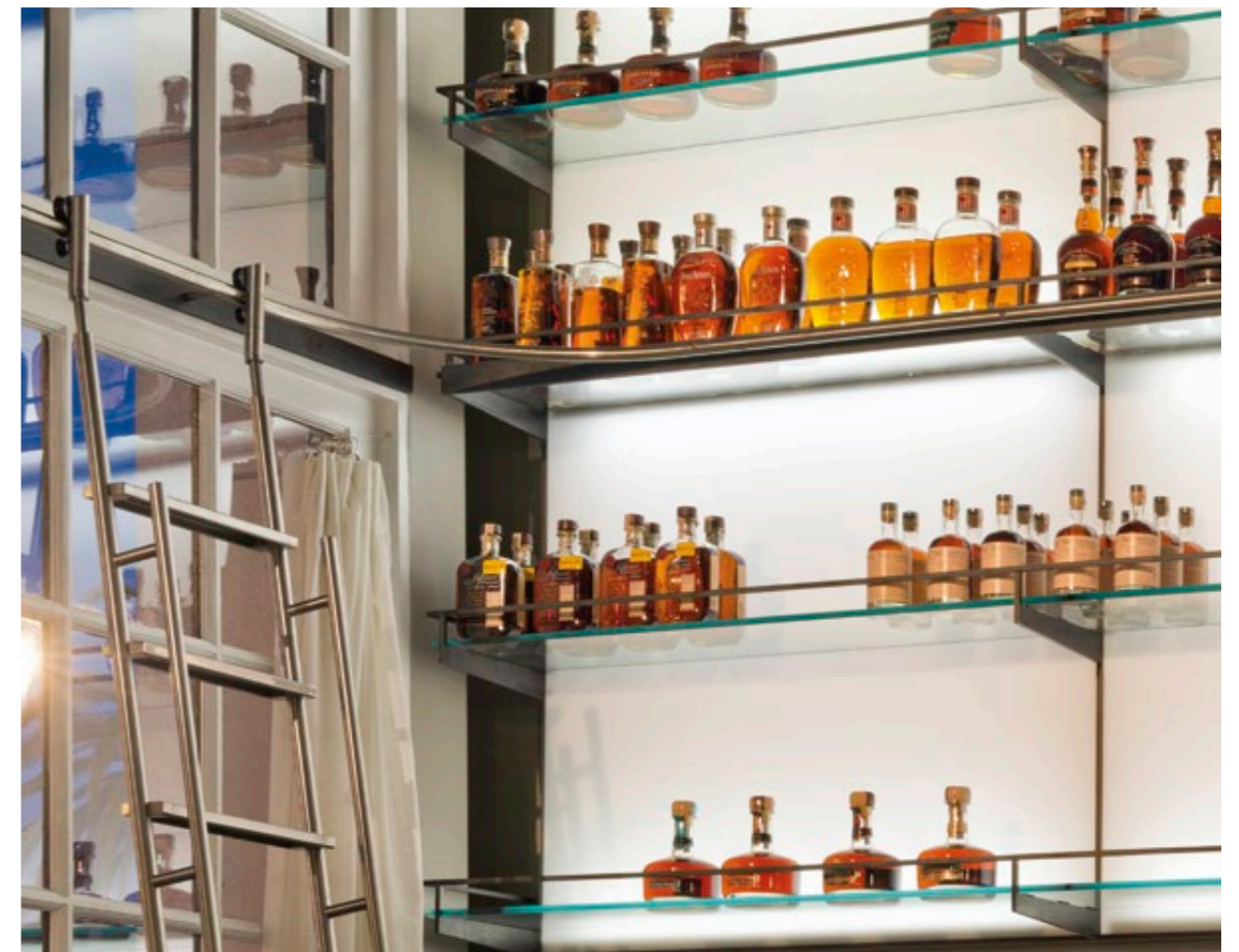
Die Besucher der amerikanischen Whiskeybar HARD WATER sind direkt geflasht, wenn sie beim Blick auf die Thekenanlage im Rückbuffet mit der riesigen Regalwand und der exklusiven Auswahl an Spirituosen konfrontiert werden. Umso schöner, dass wir hier den perfekten Anwendungsfall für die Leitersysteme von MWE vorfinden.

Die schnelle und vor allen Dingen sichere Erreichbarkeit der Whiskeyflaschen zu gewährleisten, war für die Architekten von Lundberg Design ein wichtiges Kriterium.

Visitors to the American whiskey bar HARD WATER are stunned with the confrontation of the exclusive selection of spirits when they take a first glance at the shelving in the back of the bar system.

All the better that we have here the perfect application scenario for MWE ladder systems.

Guaranteeing quick and, most importantly, safe accessibility of the whiskey bottles was an important criterion for the architects at Lundberg Design.





EIN HOHER ANSPRUCH AN DESIGN UND FUNKTIONALITÄT

HIGH DESIGN AND FUNCTIONALITY STANDARDS

Mit der Vario-Teleskopleiter aus der Klassikserie von MWE konnte den Anforderungen des Barbetriebes uneingeschränkt entsprochen werden. Durch die Konfiguration der Leiter komplett aus Edelstahl ist sie in hygienischer Hinsicht perfekt auf viele Jahre Betrieb ausgelegt – gerade wenn es öfter heiß hergeht, ist dies ein wichtiger Punkt.

The Vario telescopic ladder from MWE's Classic series was able to meet the requirements of the bar without limitations. Configuring the ladder entirely of stainless steel makes it perfect for several years of operation in terms of hygiene – this is particularly important if things heat up from time to time.

“THIS BAR IS BRIGHT AND MODERN AND EXCITING – IT IS NOT A PLACE TO HIDE, IT IS A PLACE TO CELEBRATE.”

T.OLLE LUNDBERG, LUNDBERG DESIGN

„Leitern von MWE – die perfekte Ergänzung für Gastronomie und Büro“



Immer einen Besuch wert:
Always worth a visit
www.hardwaterbar.com

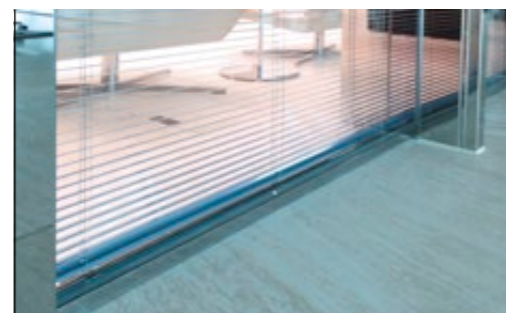
IMPERIAL TOWER

MOSKAU VON OBEN
MOSCOW FROM ABOVE

ORT: MOSKAU BAUZEIT: 2001-
2011 EROFFNUNG: 23. NOVE
MBER 2011 STATUS: ERBAU
TBAUSTIL: MODERNE ARCH
ITEKTEN: NBBJ NUTZUNG: B
ÜRO/HOTEL/WOHNEN EIGE
NTÜMER: OLEG MALISBAUH
ERR: SOLVERESTATES HOH
E: 239M HOHE BIS ZUM DACH
: 238,74M HOCHSTE ETAGE:
225,79M ETAGEN: 60 AUFZÜ
GE: 30 NUTZFLÄCHE: 203.19
1M² GESCHOSSFLÄCHE: 28
2.723M² BAUSTOFF: SPAN
NBETON, STAHL, GLASBAU
KOSTEN: 300.000.000 USD



Der Gebäudekomplex bietet beeindruckende Ansichten
This building complex offers impressive views



Hochglanzpolierte Edelstahl-Verkleidungen von MWE
Mirror-polished panelling from MWE

GLÄNZEND IN SZENE GESETZT

LUSTROUSLY SET IN THE SPOTLIGHT

KÜHLE ELEGANZ DES MATERIALS EDELSTAHL

Eine anspruchsvolle Aufgabe für die Abteilung Sonderkonstruktion bei MWE stellten der Bürokomplex Imperial Tower in Moskau und die besonderen Anforderungen im Bereich des Innenausbaus mit Edelstahl dar.

THE COOL ELEGANCE OF STAINLESS STEEL

The office complex at the Imperial Tower in Moscow and the special requirements for the interior design with stainless steel represented a challenging task for the Custom Design department at MWE.



Nicht nur die technische Ausarbeitung war besonders zeitaufwendig. Vor allem der extrem hohe Anspruch des Kunden hinsichtlich der Oberflächenqualität der zu liefernden Edelstahlelemente war eine Herausforderung.

In professioneller Zusammenarbeit mit unserem Partner Mauer Büro aus Sankt Petersburg fertigten die Spezialisten von MWE bei diesem außergewöhnlichen Projekt hochwertige Verkleidungselemente und Abdeckungsgitter aus massivem

Edelstahl. Alle Oberflächen wurden in der Manufaktur von Hand hochglanz-spiegelpoliert. Am Ende zeigt sich im Spiegelbild dieser besonderen Handwerksleistung, dass es sich lohnt, im Innenausbau unkonventionelle Wege abseits des Mainstreams zu beschreiten.

It was not only the technical design which was very time consuming. The extremely high standards of the customer when it came to the surface quality of the stainless steel elements presented a particular challenge.

In a professional partnership with our partner Mauer Büro in Saint Petersburg, the MWE experts produced high-quality panelling elements and covering grids from solid stainless steel for this exceptional project.

All surfaces were mirror-polished by hand at the manufacturer. In the end, the mirror effect achieved with this manual step shows that it pays off to use unconventional methods.

ALS MANUFAKTUR LIEFERT MWE ECHTE SONDERLÖSUNGEN ALS KONTRASTPROGRAMM

AS A MANUFACTURER, MWE DELIVERS REAL CUSTOM SOLUTIONS AS ALTERNATIVES

“Imperial Tower – the poster child of good architecture”



Bild oben: Die beeindruckende Architektur liefert grandiose Aus- und Ansichten
Above: The impressive architecture delivers impressive outlooks and views

Bild links außen: Abdeckbleche aus massivem Edelstahl in hochglanzpoliertem Finish
Opposite page: Covering plates made of solid stainless steel in a mirror finish

FROM RUSSIA WITH LOVE



MWE
Büro Russia

MWE IN RUSSLAND UNSER BÜRO IN SANKT PETERSBURG

MWE IN RUSSIA OUR OFFICE IN SAINT PETERSBURG



Seit 2014 hat MWE Edelstahlmanufaktur GmbH einen zuverlässigen Partner für die Entwicklung der Marke in Russland gefunden: Yuri Belyaev betreibt das MWE-Büro in St. Petersburg.

Yuri realisiert seit mehr als 10 Jahren komplexe und verantwortungsvolle Projekte mit dem gesamten Produktspektrum von MWE.

Since 2014, MWE Edelstahlmanufaktur GmbH has had a reliable partner for the development of the brand in Russia: Yuri Belyaev manages the MWE office in St. Petersburg.

Yuri has been completing complex and high-profile projects with the entire MWE product range for more than 10 years.

„Unser zuverlässiger Partner für die Entwicklung der Marke in Russland“



Bild links außen:
Duschsystem Visio
als komplett frei stehende
Rundanlage

Opposite page:
Visio shower system made of an
entirely free-standing circular unit

**MWE IST
IN DEN 4
GRÖSSTEN
STÄDTEN
RUSSLANDS
PRÄSENT**

**MWE IS
REPRESENTED IN
THE 4 LARGEST
CITIES IN RUSSIA**

**BIS 2016 WURDEN IN
RUSSLAND MEHR ALS
300 OBJEKTE UNTER
EINSATZ VON MWE-
PRODUKTEN UMGESETZT**

**UP TO 2016, MORE THAN 300
BUILDINGS WERE COMPLETED
USING MWE PRODUCTS.**

Dank der hohen Produktqualität und der professionellen Herangehensweise an den Geschäftsaufbau war es möglich, in einem noch nicht vorbereiteten Markt ein Netzwerk aus Fachleuten und Mitarbeitern aufzubauen. Das MWE-Büro repräsentiert nicht nur die Interessen der Zentrale, sondern entwickelt auch aktiv den Vertrieb durch bestehende Händler sowie die Gewinnung neuer Partner. Seit 2016 gibt es MWE-Vertreter in den 4 größten Städten Russlands. Die Arbeit wird mit mehr als 400 Design- und Projektfirmen aus allen Regionen des Landes von der Ostsee bis zum Pazifischen Ozean durchgeführt.

Thanks to our high product quality and professional approach to business development, we were able to build up a network of technical professionals and employees in a market which was not only fully prepared. The MWE office does not only represent the interests of the headquarters but also actively develops sales activities through existing dealers and by winning over new partners.

MWE representatives have been present in the 4 largest cities in Russia since 2016. The work is complete with more than 400 design and project firms in all regions of the country, from the Baltic Sea to the Pacific Ocean.



UNTERWEGS IN RUSSLAND ON THE ROAD IN RUSSIA

Zu den wichtigsten Maßnahmen zur Weiterentwicklung der Marke MWE in Russland gehören: Teilnahme an Bauausstellungen, Schulungen für Designer, Studentenwettbewerbe, aktive Online-Werbung und persönliche Treffen mit potenziellen Kunden. Vom 1. April bis 30. September 2016 wurde in Jekaterinburg ein anspruchsvoller Wettbewerb von Designern und Architekten mit dem Einsatz von MWE-Produkten veranstaltet. Im Finale des Wettbewerbs wurden 18 Arbeiten veröffentlicht, von denen die besten mit tollen Preisen ausgezeichnet wurden. Der Hauptpreis für den Gewinner des Wettbewerbs war ein Ausflug für zwei nach Deutschland – mit einem Ausflug in das Werk der MWE Edelstahlmanufaktur GmbH.

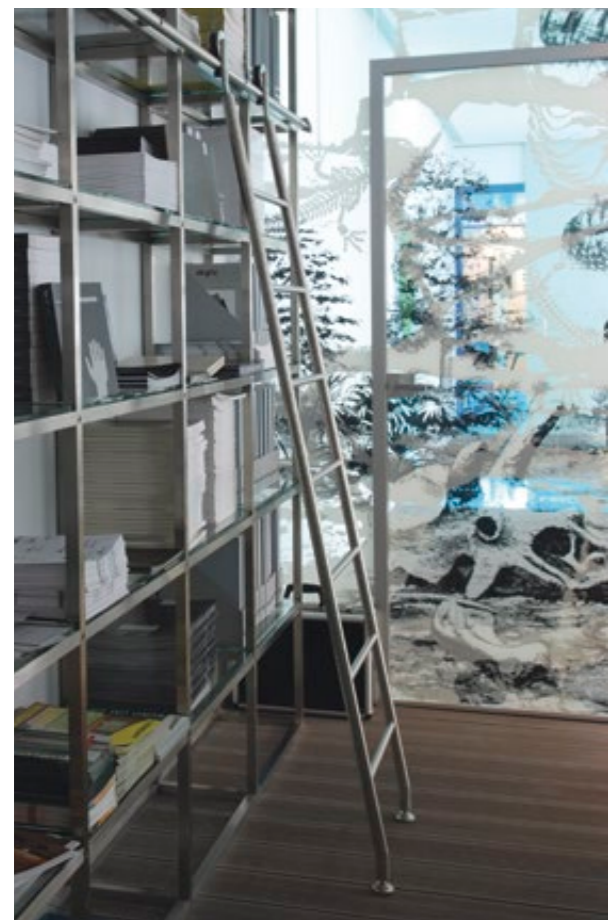
Some of the most important measures for the further development of the MWE brand in Russia include: Participation in construction exhibitions, training seminars for designers, student competitions, active online marketing and personal meetings with potential customers. From 1 April to 30 September, 2016, a challenging competition for designers and architects using MWE products was held in Yekaterinburg. At the finale of the competition, 18 projects were revealed, of which the best were awarded fantastic prizes. The top prize for the winner of the competition was a trip for two to Germany, including a visit to the MWE Edelstahlmanufaktur GmbH factory.



Preisverleihung
an ein Jungtalent

Awarding the prize
to a young talent





Schiebeleiter Klassik

Sliding ladder Klassik



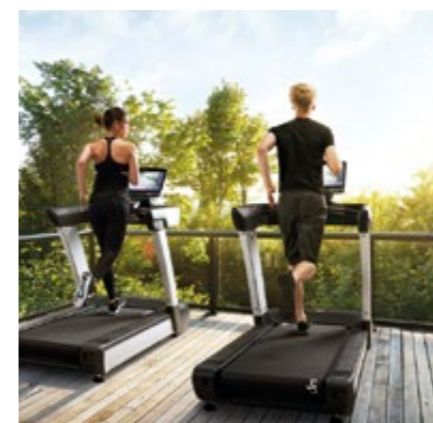
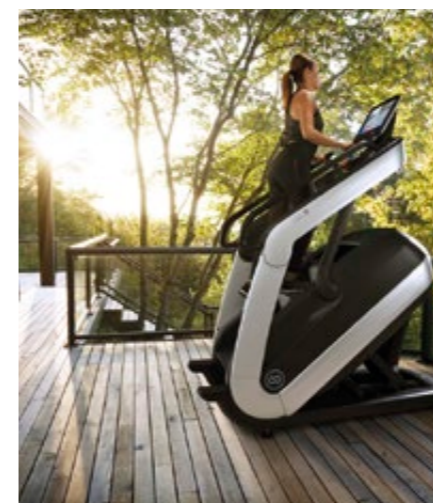
HAT NOCH GROSSES VOR HAS BIG AMBITIONS

Seit 2015 ist das MWE-Büro berechtigt, die Interessen der MWE Edelstahlmanufaktur GmbH, nicht nur in Russland, sondern auch in den Nachbarländern Weißrussland, Ukraine, Kasachstan und anderen Ländern der ehemaligen UdSSR, zu vertreten.

Since 2015, the MWE office has had the authority to represent the interests of MWE Edelstahlmanufaktur GmbH not only in Russia but also in the neighbouring countries of Belarus, Ukraine, Kazakhstan and other countries of the former USSR.

DAS ZIEL: 30 % MARKANTEIL DES NATIONALEN MARKTES FÜR PREMIUM-BESCHLÄGE

DU BIST NICHT IRGENDWER – TRAINIERE NICHT MIT IRGENDWAS



THE GOAL: A 30% MARKET SHARE OF THE NATIONAL MARKET FOR PREMIUM FITTINGS

Die wichtigste Aufgabe bleibt der Aufbau des Vertriebsnetzes in Russland. Die entscheidenden Faktoren für die Erreichung der selbstgesteckten Ziele sind eine gute Zusammenarbeit mit den Händlern, die Erfüllung der Erwartungen im Kundenservice und die enorme Qualität nicht nur der Produkte, sondern auch der technischen Beratung. Mit einer perfekten Verkettung vom Hersteller über den Servicespezialisten bis hin zur perfekten Montage soll der Markt in Zukunft weiter erobert werden.

The most important task remains the development of the sales network in Russia. The deciding factors for reaching the goals we have set for ourselves are excellent collaboration with dealers, fulfilment of customer service expectations and the unparalleled quality of not only products but technical consultation as well. A chain from the manufacturer to the service professionals to the perfect installation should take over the market of the future.



Nischendusche mit Duschsystem Claro

The Claro shower system

Weitere Informationen unter www.gym80.de



gym80international



gym80international

AUSGEZEICHNETES MWE-PROJEKT IN RUSSLAND

AWARD-WINNING MWE PROJECTS IN RUSSIA

Ausgezeichnetes MWE-Projekt 2015: Aerobus in Moskau

Award-winning MWE project 2015: Aerobus in Moscow

Im Jahr 2015 wurde das Unternehmen Designhaus als Gewinner des Wettbewerbs „Bestes Objekt MWE 2015“ ausgezeichnet. Den ersten Platz erreichte es mit einem privaten Referenzobjekt in der Wohnanlage Aerobus in Moskau.

Durch die hohen Qualitätsanforderungen und die kreative Ader des Designers war der Einsatz von MWE-Beschlägen in dieser Anlage eine logische Konsequenz. In Russland spielt die Kreation eines einzigartigen Interieurs in Bädern, Wellness- und Spa-Bereichen eine große Rolle.

In 2015, the company Designhaus was named the winner of the “Best Object MWE 2015” competition. They came first with a private reference object in the Aerobus residential compound in Moscow.

The high quality standards and the creative vein of the designers made the integration of MWE fittings a logical choice for the compound. In Russia, the creation of a unique interior plays a big role in bathrooms and wellness and spa areas.



Schiebetürsystem Terra
The Terra sliding door system

BESTES MWE-OBJEKT IN EINEM PRIVATOBJEKT BEST MWE OBJECT IN A PRIVATE BUILDING

In Russland spielt die Kreation eines einzigartigen Interieurs in Bädern, Wellness- und Spa-Bereichen eine große Rolle. So hat MWE mit seinen exklusiven Duschsystemen, Trennwandlösungen und Türsystemen bereits einen festen Platz als Designermarke im hochwertigen Innenausbau gefunden.

Auch unter wirtschaftlich belastenden Bedingungen zieht der Kunde oft die Zuverlässigkeit und das Design von MWE vor und stellt fest, dass der Einsatz hochwertiger Systeme das teure Interieur betont und der Betrieb über mehrere Jahre zuverlässiger ist.

In Russia, the creation of a unique interior plays a big role in bathrooms and wellness and spa areas. This is why MWE has already earned a permanent position as a designer brand for high-quality interior design with its exclusive shower systems, partition wall solutions and door systems.

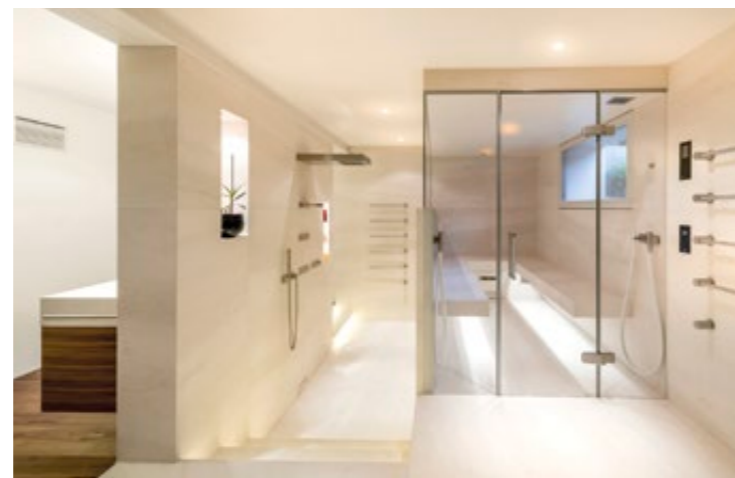
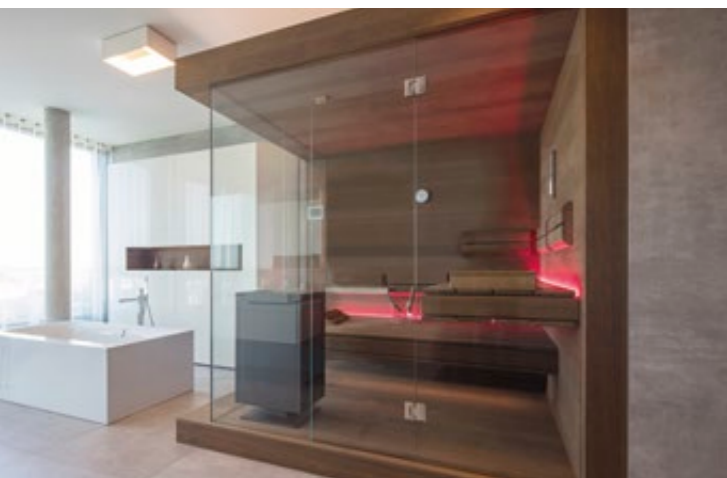
Even in economically challenging conditions, the customer often prioritises the reliability and design of MWE and discovers that using high-quality systems accentuates the expensive interior and ensures reliable functionality for years to come.



Mehr unter/More at:
www.mweburo.com



DESIGN FÜR ENTSPANNUNG



EXKLUSIVE SAUNEN IN HANDARBEIT EXCLUSIVE HAND-CRAFTED SAUNAS

Auch wenn die Designsauna gerade nicht genutzt wird, wirkt sie durch ein ausgewogenes Lichtkonzept in den Raum hinein. Beim Design kommen große Glaselemente, interessante Materialkombinationen oder schwebende Liegen zum Einsatz. Besonders freuen sich die Brüder Max und Benedictus Lingens mit ihrem Team, dass sie für ihre außergewöhnlichen Designs bereits mehrfach ausgezeichnet wurden.

Die exklusiven Saunen werden komplett in Deutschland entworfen und handwerklich gefertigt. Das Holz wird sorgfältig ausgewählt und mit Liebe zum Detail verarbeitet, um seine Schönheit durch ausgefeiltes Design zu betonen. In der Schweiz, Österreich, Frankreich, Benelux, aber auch in Dubai und Übersee wird bereits in corso-Saunen entspannt.

In Taufkirchen bei München wurde nun auch eine corso-Ausstellung für Süddeutschland eröffnet.

Mehr Infos: www.corso-sauna.vip

Even if the designer sauna is not currently in use, it functions as a balanced lighting concept in the room. The design incorporates large glass elements, interesting material combinations or floating recliners.

Brothers Max and Benedictus Lingens, together with their team, are particularly pleased to have already received multiple awards for their exceptional designs.

The exclusive saunas are designed and hand-crafted entirely in Germany. The wood is meticulously selected and processed with a focus on detail to emphasise its beauty with a fine-tuned design. People are already relaxing in corso saunas in Switzerland, Austria, France and the Benelux region as well as in Dubai and overseas.

A corso exhibition was also opened for southern Germany in Taufkirchen near Munich.

More at: www.corso-sauna.vip



ATEMBERAUBENDE SAUNA-KREATIONEN IN MASSANFERTIGUNG BREATH-TAKING CUSTOMISED SAUNA CREATIONS

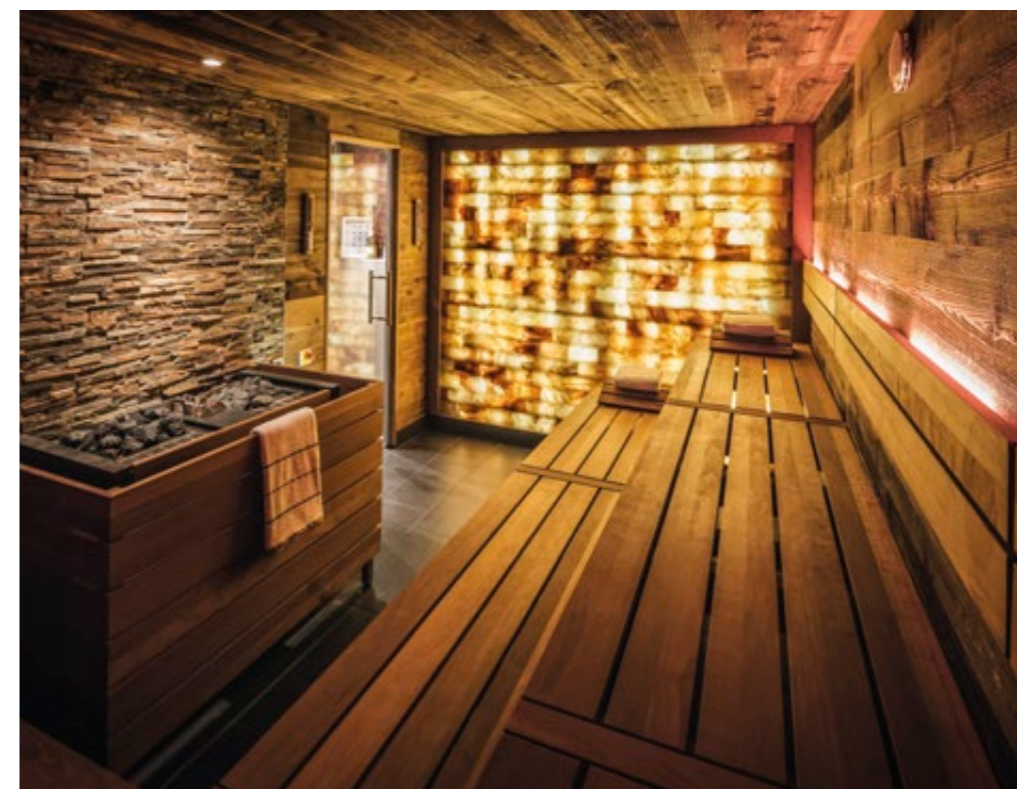
Wenn es um Sauna-Unikate geht, ist corso die richtige Wahl: Seit rund 50 Jahren realisiert das engagierte Team in Niedersachsen individuelle Maßanfertigungen mit hohem Design-Anspruch. Durch die stetige Entwicklung neuer Trends und Ideen hat sich die kleine, feine Manufaktur zu einem der renommiertesten Sauna-Spezialisten Europas entwickelt.

Als Manufaktur „aus Leidenschaft“ berät das corso-Team die Bauherren in der gesamten Planungs- und Bauphase. Die persönlichen Wünsche des Kunden stehen im Fokus, es wird

gemeinsam geplant, um ein optimales Ergebnis zu erzielen: eine maßgefertigte Traum-Sauna, die wie ein Designer-Möbelstück perfekt zum jeweiligen Wohnstil passt und sich harmonisch in die Räumlichkeiten einfügt.

When it comes to one-of-a-kind saunas, corso is the right choice: For around 50 years, the hands-on team in Lower Saxony has been constructing customised pieces with luxury designs. The ongoing development of new trends and ideas turned the small, well-

running manufacturer into one of the most well-renowned sauna specialists in Europe. As a manufacturer “out of passion”, the corso provides consultation for the building contractors for the entire duration of the planning and building phase. Customers’ personal requests are always the centre of focus. They are incorporated in the planning phase to achieve an ideal result: A customised dream sauna which perfectly matches the style of the home like a piece of designer furniture and blends harmoniously into the space.



Wir bauen Ihre Traum-Sauna.
Ganz nach Ihren Wünschen.

corso sauna manufaktur gmbh
Industriestraße 37 | 49565 Bramsche
T +49 (0) 54 61-60 39 92 8
F +49 (0) 54 61-60 39 92 9

www.corso-sauna.vip



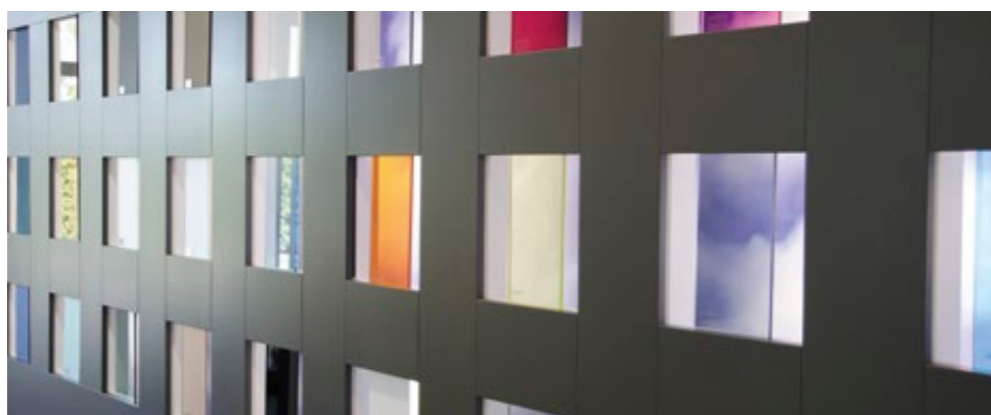
DER PORSCHEN UN TER DEN PARTNERN

THE PORSCHEN AMONG PARTNERS

**GLAS IST EIN
MODERNES
DESIGNELEMENT
MIT
UMFANGREICHEN
FUNKTIONEN**



**GLASS IS A MODERN
DESIGN ELEMENT
WITH ENORMOUS
FUNCTIONS.**

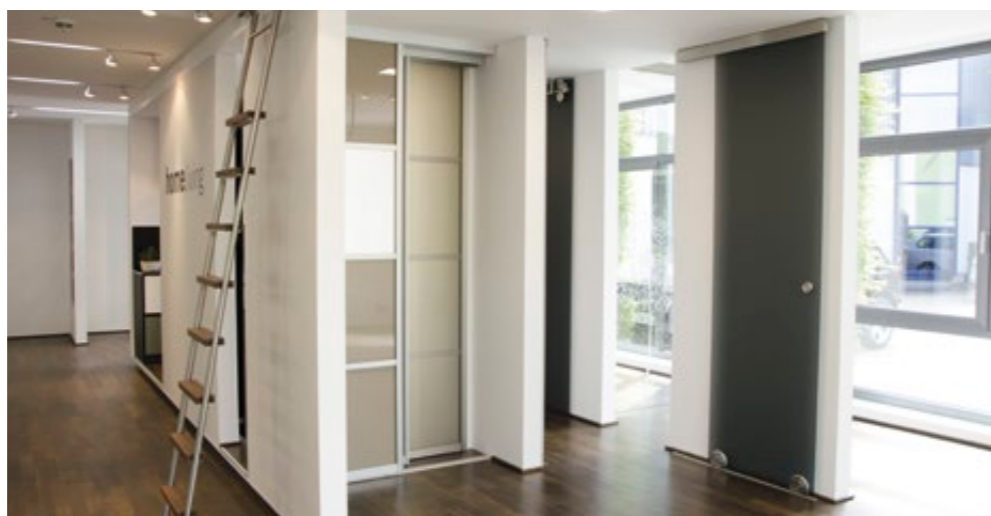


GLAS PORSCHEN ENTWICKELT WOHNIDEEN UND INDIVIDUELLE LÖSUNGEN AUS GLAS

**GLAS PORSCHEN DEVELOPS FURNISHING IDEAS AND INDIVIDUAL
SOLUTIONS MADE OF GLASS**

Bild rechts: Leitersystem Klassik
und Schiebetürsystem Terra M in
der Ausstellung

Opposite page: Classic ladder
system and Terra M sliding door
system in the exhibition



Betritt man die Firma Glas Porschen in Düren-Merzenich, so erkennt man, dass Glas nicht nur durchsichtig ist. Glas bietet Sicherheit und Schutz, Transparenz und Diskretion, Wertigkeit und Nachhaltigkeit – Glas ist ein modernes Designelement mit umfangreichen Funktionen. Das hat die Familie Porschen früh erkannt, denn der Glaserei-

Meisterbetrieb ist bereits seit 1958 fest in der Region Düren verankert, entwickelt Wohnideen für den Endkunden und erarbeitet individuelle Lösungen aus Glas.

If you enter the premises of the company Glas Porschen in Düren-Merzenich, you will notice that glass is not only transparent. Glass provides safety and protection,

transparency and discretion, value and sustainability – Glass is a modern design element with enormous functions. This is what the Porschen family realised early on. Their master glazer's shop has been a fixed feature in the Düren region since 1958 and develops furnishing ideas for end customers and designs customer solutions made of glass.



DER SERVICE BIETET DABEI ALLES AUS EINER HAND: EINE PERSÖNLICHE BERATUNG UND KONZEPTIONIERUNG DES KUNDENPROJEKTES SOWIE DAS AUFMAß UND DIE MONTAGE
THEIR SERVICE OFFERS EVERYTHING FROM A SINGLE SOURCE: PERSONAL CONSULTATION FOR AND PLANNING OF THE CUSTOMER PROJECT AS WELL AS DIMENSIONING AND INSTALLATION.

Der Service bietet dabei alles aus einer Hand, eine persönliche Beratung und Konzeptionierung des Kundenprojektes sowie das Aufmaß und die Montage. Auch Neuverglasungen und Reparaturen gehören zum Tagesgeschäft der glas porschen GmbH. Die verbauten Isoliergläser und Einscheibensicherheitsgläser stammen dabei aus der eigenen Produktion, die die Firma thermopor glas GmbH, Glasveredler und Muttergesellschaft der glas porschen GmbH, am gleichen Standort unter der Qualitätsmarke SANCO fertigt. Somit sind eine schnelle und termintreue Lieferung sowie eine hohe Qualität der verbauten Glasprodukte für die Kunden von glas porschen sichergestellt.

Aber auch die Geschäftskunden von thermopor glas profitieren von diesen Synergien: Um unseren Kunden aus Industrie, Handel und Handwerk die bestmöglichen Produkte und Serviceleistungen anbieten zu können, hat thermopor glas die eigene Fertigung angepasst.

Their service offers everything from a single source: personal consultation for and planning of the customer project as well as dimensioning and installation. Even re-glazing and repairs are a part of the daily operations of Glas Porschen GmbH. The installed insulating panes and single-pane safety glass have their origins in the company's own production, which the company thermopor glas GmbH, a glass finisher and the parent company of Glas Porschen GmbH, produces at the same location under the high-quality brand name SANCO. This ensures quick, on-schedule delivery and high quality of the installed glass products for the customers of Glas Porschen.

Even the commercial customers of thermopor glas profit from these synergies: To provide our customers in the industrial and trades industries with top quality products, thermopor glas adapts its own production process.

„Auch Neuverglasungen und Reparaturen gehören zum Tagesgeschäft der glas porschen GmbH“

“Even re-glazing and repairs are a part of the daily operations of Glas Porschen GmbH”

*Bild links:
Schiebetürsystem Terra M
Opposite page: The Terra M
sliding door system*





„Die Funktion der Beschläge steht trotz des prägnanten Designs immer im Vordergrund“

Detailansicht des Pendeltürbandes Agitus
Details of the Agitus swing door hinges



Die Prozessabläufe sind so ausgerichtet, dass der Endkunde ein Produkt höchster Qualität erhält.

Seit 2015 können nicht nur die Kunden von Glas Porschen, sondern auch die Geschäftspartner von thermopor glas aus Deutschland, Belgien und den Niederlanden den eigenen Showroom auch für ihre Endkunden nutzen.

The process sequences are designed such that the end customer receives a product in the best possible quality.

Since 2015, not only the customers of Glas Porschen but also the business partners of thermopor glas in Germany, Belgium and the Netherlands can use the in-house showroom for their end customers.



Duschsystem Luna in Kombination mit teilgestrahltem Glas
The Luna shower system combined with partially frosted glass

GLASLÖSUNGEN IN THEMENWELTEN GLASS SOLUTIONS IN THEMED WORLDS

Auf über 400 m² Ausstellungsfläche erleben die Besucher dort hochwertige Glaslösungen der Themenwelten home.living, spa.living und outdoor.living in Kombination mit vollendeten Beschlägen.

Bei thermopor glas werden die Produkte von MWE nicht nur verarbeitet, sondern auch selbst genutzt. In den Büroräumen findet man diverse Schiebetürsysteme und die Mitarbeiter arbeiten an MWE-Edelstahl-Schreibtischen mit Glasplatten.

Geschäftsführender Gesellschafter ist Tom Porschen, der seit 2013 beide Unternehmen in dritter Generation weiterführt. Nach der praktischen Ausbildung zum Industrieglasfertiger in Süddeutschland absolvierte er sein BWL-Studium in Köln und trat 2006 ins elterliche Unternehmen ein.

On the more than 400 m² exhibition area, visitors experience high-quality glass solutions in the themed home-living, spa.living and outdoor.living worlds combined with complete fittings.

Thermopor glas does not only incorporate the MWE products, they use them themselves. Their office rooms feature diverse sliding door systems, and their employees work at MWE stainless steel desks with glass tabletops.

Managing Director and partner Tom Porschen, who has managed both companies since 2013, is the third generation to run the company. After his traineeship as an industrial glass producer in southern Germany, he completed his business degree in Cologne and join the family company in 2006.



Ebenerdige Duschanlage mit Doppeldrehtür, Beschlagsystem Pendeltürband Agitus
Flat-floor shower system with double swing door, Agitus swing door hinge fitting system

„Unsere höchste Motivation liegt in der Qualität unserer Gläser und der Kundenzufriedenheit. Wir möchten auch bei Glasbeschlägen nicht nur Durchschnitt anbieten. Daher ist MWE mit seinen Produkten der ideale Partner für thermopor glas.“
Qualität und Moderne, vereint zu Designelementen für jedes Zuhause. Eine Partnerschaft, die sich vor allem für die Kunden der Firma Porschen auszahlt.

„Our biggest motivation is the quality of our glass and customer satisfaction. We want to achieve more than average quality when it comes to glass fittings. That is what makes MWE and its products the ideal partner for thermopor glas.“

Quality and modernity combined in design elements for every home. A partnership which primarily benefits the customers of Porschen.

DIE MODERNE UMSETZUNG DES ORIENTALISCHEN DESIGNS BESTICHT DURCH ELEGANZ UND LEICHTIGKEIT. DIE VERGOLDETEN BESCHLÄGE SCHAFFEN EINEN ELEGANTEN KONTRAST

THE MODERN IMPLEMENTATION OF THE ORIENTAL DESIGN STANDS OUT WITH ITS ELEGANCE AND DELICACY. THE GILDED FITTINGS CREATE AN ELEGANT CONTRAST.



EINE STARKE KOMBINATION: EDELSTAHL UND GLAS A STRONG COMBINATION: STAINLESS STEEL & GLASS

GLAS TRÖSCH UND MWE ERWEITERN IHRE ZUSAMMENARBEIT GLAS TRÖSCH AND MWE EXPAND THEIR COLLABORATION

Ästhetisch und funktional: Ob im Badezimmer, in der Küche oder als raumtrennendes Element – Glas liegt im Interieurbereich voll im Trend. Dabei rücken immer mehr Individualität und ein ansprechendes Design in den Vordergrund. Ebenso spielt die Hochwertigkeit der Produkte eine entscheidende Rolle. Alles in allem soll am Ende ein stimmiges Gesamtkonzept entstehen, das sowohl den Wünschen des Kunden entspricht als auch funktional überzeugt. Um den hohen Ansprüchen gerecht zu werden, ermöglicht die Kombination von Glaselementen mit Edelstahlbeschlägen eine ausgezeichnete Lösung. Denn dank der

beiden hochwertigen und einzigartigen Materialien entsteht ein langlebiges Endprodukt, das gleichermaßen elegant und widerstandsfähig ist. Glas Trösch und MWE fügen zusammen, was zusammengehört: Die beiden Experten in Sachen Glas und Edelstahl konnten ihre Erfahrungen bereits vielfach unter Beweis stellen. Und die Ergebnisse lassen sich sehen.

Aesthetic and functional: Whether in the bathroom, the kitchen or as a room partition – glass is the biggest trend in interior design right now. More and more individuality and sophisticated design are becoming the centre of focus. The high-quality of the products as play just as important a role.

All in all, the final result should be a harmonious overall concept which fulfils the customers' requests and is functionally sound. To

meet these high standards, the combination of glass elements and stainless steel fittings creates an unparalleled solution. Thanks to the two high-quality and unique materials, a timeless end product is created which is just as elegant as it is durable.

Glas Trösch and MWE join what belongs together: Both glass and stainless steel experts can already demonstrate their experience with multiple examples. And the results speak for themselves.



AGITUS L PENDELTÜR BAND SWING DOOR HINGE



**MWE**[®]
Edelstahlmanufaktur GmbH

glaströsch

LUXURIÖSE ELEGANZ LUXURIOUS ELEGANCE

So führt beispielsweise das im Showroom Rothrist (CH) ausgestellte „Marrakesch Design“ eindrücklich vor Augen, welche facettenreiche Möglichkeiten die Glas-Edelstahl-Kombination bietet.

Die gläserne Pendeltür SWISS-DOOR SWING 101 wurde von den Designern der Glas-Trösch-Interieur-Abteilung konzipiert und de hierzu passenden Edelstahlbeschläge von MWE entwickelt.

Während die Glaselemente durch ein modernes grafisches Muster bestechen, ergänzen die vergoldeten Beschläge stilvoll das elegante Gesamtkonzept. Das zarte Satinmuster erzeugt Leichtigkeit, die filigranen Beschläge verleihen der Tür eine luxuriöse Eleganz.

For example, the “Marrakesh Design” in the Rothrist (CH) showroom impressively displays the diverse possibilities provided by the glass and stainless steel combination. The glass 180 degree swing door SWISSDOOR SWING 101 was designed by the designers in the Glas Trösch Interior Design department and complimented by the MWE stainless steel fittings developed for the system.

While the glass elements stand out with a modern, graphical pattern, the gilded fittings stylishly round out the elegant concept. The delicate satin pattern creates an airy feel, and the fine fittings give the door a luxurious elegance.

EXKLUSIVE SERVICELEISTUNGEN EXCLUSIVE SERVICES

Das für einen privaten Bauherrn entwickelte „Marrakesch Design“ zeigt, dass der individuellen Gestaltung nahezu keine Grenzen gesetzt sind. Mit dem eigenen Design-Team setzt Glas Trösch jeden Wunsch im edlen Glas um. Unzählige Varianten der Glasveredelung sind möglich – von seidig matten Farbnuancen über glänzende Reflexionen bis hin zu hochauflösenden Fotos –, mithilfe von Techniken wie etwa dem

digitalen Druck, Ätzungen oder der Verspiegelung lassen sich die unterschiedlichsten Farben und Formen kreieren.

Passend dazu können auch die Beschläge von MWE ganz individuell an das Gesamtkonzept angepasst werden. So können die Elemente etwa ein klassisches, modernes oder antikes Design besitzen oder auf persönliche Wünsche abgestimmt werden.

The “Marrakesh Design” developed for a private home builder shows that customised design knows nearly no boundaries.

With their own design team, Glas Trösch fulfils and dream in high-quality glass. Countless glass finishing variations are possible – from satin matte hues to glossy reflections to high-resolution photos – with the help of techniques, such as digital printing, etching or mirroring, a wide range of colours and shapes can be created.

Suitably, the fittings from MWE can also be adapted individually to the overall concept. This way, the elements can have a classic, modern or antique design or be adapted to personal preferences.

STARKE PARTNER STRONG PARTNERS

Mit Glas Trösch und MWE haben zwei Unternehmen zusammengefunden, die sich „glänzend“ ergänzen. Denn die beiden Spezialisten mit Sitz in Deutschland und der Schweiz besitzen einige Gemeinsamkeiten: Neben ihrer langjährigen Erfahrung legen sowohl Glas Trösch als auch MWE einen sehr hohen Wert auf die Qualität wie auch die besondere Serviceleistung der individuellen und flexiblen Gestaltung ihrer Produkte.

Kreativität und Präzision lassen täglich neue Ideen entstehen, deren Design und hochwertige Ausführung überzeugen. Bisher übernimmt Glas Trösch den Gesamtvertrieb der MWE-Produkte in der Schweiz.

Diese Zusammenarbeit soll in Zukunft auf den süddeutschen Raum

erweitert werden. Gemeinsam wollen die beiden Unternehmen den Markt mit innovativen und qualitativ hochwertigen Produkten bereichern.

In the case of Glas Trösch and MWE, two companies who compliment one another “brilliantly” have found one another. Both specialists base din Germany and Switzerland have several things in common: In addition to their years of experience, both Glas Trösch and MWE place great value on quality and the special customisation service for their products.

Creativity and precision result in new ideas which impressive designs and execution on a daily basis. Up to now, Glas

Trösch has been responsible for all sales of MWE products in Switzerland. In the future this collaboration will extend to southern Germany as well.

Together, both companies want to enrich the market with innovative and high-quality products.

AKZENT DREHTÜRSTANGE SWING DOOR PILLAR





BARTELS

INDIVIDUELLE TÜRENMANUFAKTUR INDIVIDUAL DOOR MANUFACTURING

BARTELS PRÄSENTIERT SICH BEEIN- DRUCKEND VIELFÄLTIG

Bartels, seit mehr als 30 Jahren als Manufaktur für exklusive Türen bekannt, ist seit gut drei Jahren ein Teil der Grauthoff Türeggruppe. Neben den Marken ASTRA als „VW“ und HGM als „Audi“ der Türenklasse vervollständigt BARTELS als „Bentley“ das Portfolio des Türenherstellers. Nach alten Regeln der Handwerkskunst, mit Lie-

be zum Detail und absoluter Qualitätsorientierung werden individuelle Lösungen kreiert und umgesetzt. Als eigenständige Abteilung agieren die erfahrenen Möbeltischler und Lackierer außerhalb der Serienfertigung und gewährleisten so die Individualität einer Manufaktur. Auf rd. 1.000 m² hat sich BARTELS eine Bühne geschaffen, die bei jedem kreativen Architekten und Bauherren das Herz höherschlagen lässt. Beispielsweise Wandabwicklungen in Altholz mit drei Meter hohen wandbündigen Türen, normal und invers öffnend, 4-teilige Elemente, Faltanlagen, Tapetentüren, Türen mit unsichtbaren Zargen, neue Schiebetürtechniken, Brandschutz- und Einbruchschutztüren, Wohnungseingangstüren mit Motorschlössern und Glastüranlagen zeigen eine einzigartige Vielfalt.

BARTELS PRESENTS AN IMPRESSIVELY DIVERSE IMAGE

Bartels, well-known as a manufacturer of exclusive doors for more than 30 years, has been a part of the Grauthoff Doors Group for a good three years now. In addition to the ASTRA brand as the “VW” and the HGM brand as the “Audi” of door classes, BARTELS completes the portfolio as the “Bentley” of door manufacturers. According to the old rules of skilled trade and with a love for

details and an absolute focus on quality, individual solutions are created and implemented. As an independent department, the experienced carpenters and painters work outside of series production to guarantee the customisation of a manufacturer. On a production floor of about 1,000 m² BARTELS has created a stage which quickens the pulse of any creative architect and building contractor.

For example, wall covering made of salvaged wood with 3-metre high wall-flush doors, inward-swinging doors and outward-swinging doors, 4-part elements, folding doors, concealed doors, doors with hidden frames, new sliding door technologies, fire-protection and burglar-protection doors, house entrance doors with motorised locks and glass door system demonstrate the unique variety.





Elegante Türen und perfekte Technik
Elegant Doors and perfect technology

A VISIT TO THE DISPLAY ROOM IN RIETBERG-MASTHOLTE IN EAST WESTPHALIA IS WORTH IT FOR ANYONE WHO HAS HIGH STANDARDS FOR INTERIOR DESIGN, INCLUDING THE DOORS.

Together with the architect or the interior designer, the building contractor or the carpenter, the display turns into an idea generator which fosters customer solutions. What began in 1885 with luxury furniture production, stands for the absolute standard of quality today when it comes to developing and manufacturing door elements which are perfectly integrated in the room concept.

These elements are integrated in a modern and classic atmosphere, tastefully complimented by objects and accessories from MWE, bulthaup, Gira, Occio, Catellani & Smith, REVOX, IP 44, la Cornue, Vitra, USM Haller, Draenert, Bielefelder Werkstätten, FSB, Simonswerk, Burmester, Fischer & Fischer etc.

This is how the impressive Bartels atmosphere comes together. The solid network which has been collaborating for years has created rooms which present the expertise of Bartels in a sophisticated and detailed fashion.

WAS 1885 MIT GEHOBENER MÖBELFERTIGUNG BEGANN, STEHT HEUTE FÜR ABSOLUTEN QUALITÄTSANSPRUCH

WHAT BEGAN IN 1885 WITH LUXURY FURNITURE PRODUCTION, STANDS FOR THE ABSOLUTE STANDARD OF QUALITY TODAY

EIN BESUCH IN DEN AUSSTELLUNGSRÄUMEN IM OSTWESTFÄLISCHEN RIETBERG-MASTHOLTE LOHNT SICH FÜR ALLE, DIE AN IHREN INNENAUSBAU, INKLUSIVE DER TÜR, EINEN GEWISSEN ANSPRUCH STELLEN.

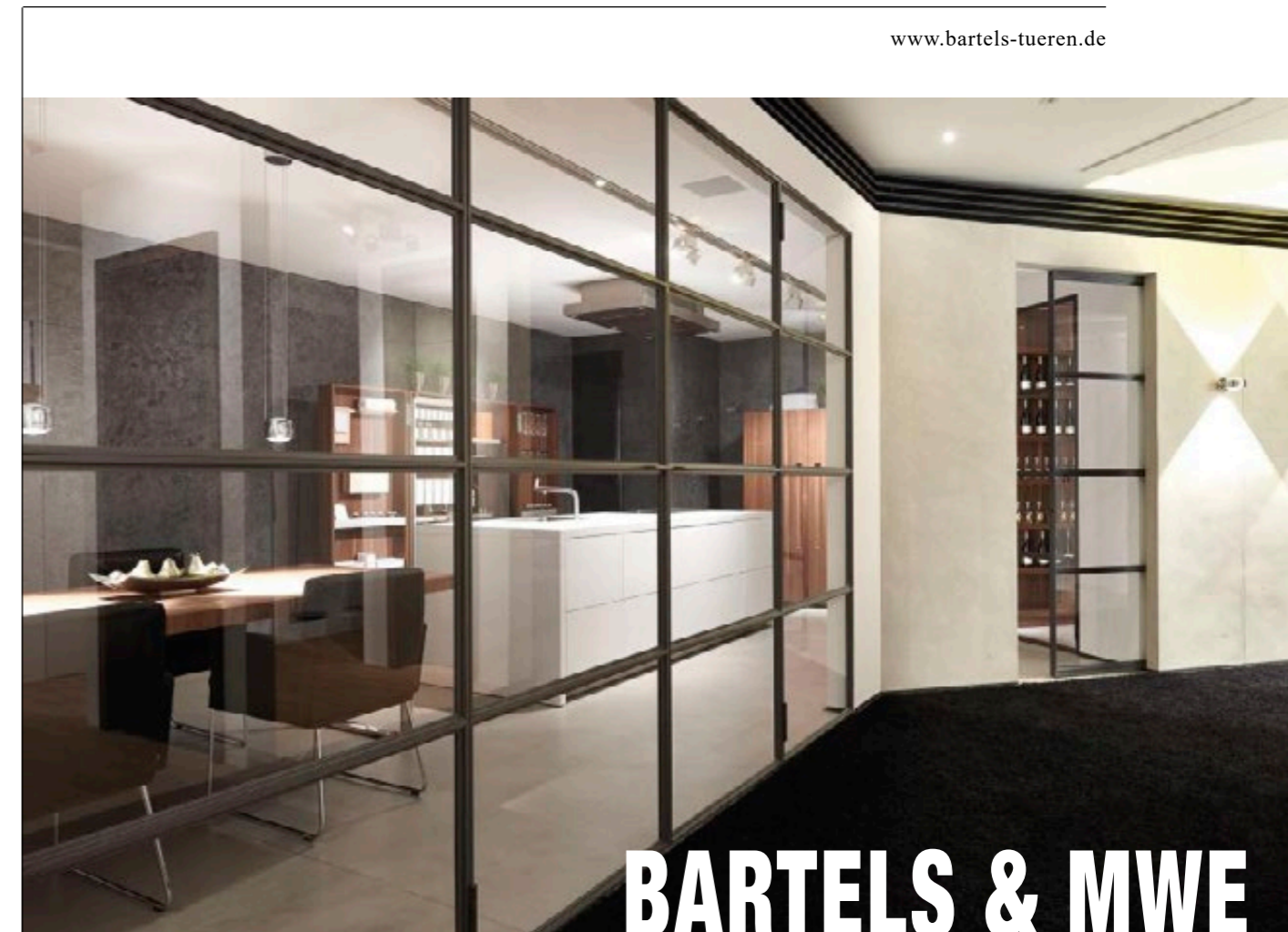
Gemeinsam mit dem Architekten oder Innenarchitekten, dem Bauherren oder dem Tischler entwickelt sich die Ausstellung zur Ideenschmiede, in der individuelle Lösungen heranwachsen.

Was 1885 mit gehobener Möbelfertigung begann, steht heute für absoluten Qualitätsanspruch bei der Entwicklung und Herstellung von Türelementen, die perfekt in ein Raumkonzept integriert sind.

Eingebunden sind diese Elemente in ein modernes und ein klassisches Ambiente, jeweils geschmackvoll ergänzt mit Objekten und Accessoires von MWE, bulthaup, Gira, Occio, Catellani & Smith, REVOX, IP 44, la Cornue, Vitra, USM Haller, Draenert, Bielefelder Werkstätten, FSB, Simonswerk, Burmester, Fischer & Fischer u. v. m. Gemeinsam entsteht so die eindrucksvolle Bartels-Atmosphäre.

Durch das schon seit vielen Jahren zusammenarbeitende, vielfach bewährte Netzwerk sind hier Räume entstanden, die anspruchsvoll und detailverliebt die Kompetenz von Bartels darstellen.

www.bartels-tueren.de



BARTELS & MWE

REDUZIERTER FLÄCHEN MINIMAL SURFACES

vita DOOR
TÜREN MIT CHARAKTER

ERSTE FLÄCHENBÜNDIGE GANZ-GLASTÜR IN SERIE VON VITADOOR THE FIRST FLUSH FULL-GLASS DOOR FROM VITADOOR

Moderne Glastüren eignen sich hervorragend, um das Tageslicht in jeden Winkel der eigenen Wohnräume zu locken. Dem stehen jedoch häufig unelegante Beschläge und ausladende Schließbleche im Weg: Sie ziehen den Blick auf sich, obwohl häufig eigentlich die filigrane Optik des Türblatts im Fokus stehen sollte. Ebenso kann ein auftragender Türrahmen vom meist puristisch gestalteten Türblatt ablenken.

Die Vitadoor GmbH & Co. KG aus Stadtlohn präsentiert in ihrer neuen Produktserie Glastüren, deren mechanisch unabdingbare Bauteile auf das Wesentliche reduziert sind.

Aufgrund ihrer minimalistisch gehaltenen Optik sind Glastüren die Türen der Wahl in modernen Gebäuden. Ihre zeitlose Erscheinung wurde nun perfektioniert. Bei **Vitadoor** bildet das Türblatt eine harmonische Einheit mit den Türzargen. Möglich macht das die Montage, bei der die Bänder das Türblatt in der Flucht der Bekleidungskante halten – raumseitig

schränkt somit kein störender Türrahmen den Blick auf oder durch die Glasfläche ein. An der Bekleidungskante selbst befindet sich kein Schließblech, denn die Glastüren von Vitadoor schließen zuverlässig und geräuscharm mithilfe eines Magnetschlusses.

Auf der optisch anspruchsvollen Öffnungsseite ist der Schlosskasten lediglich 4 mm stark sichtbar.

Auch die Ausführung des Bandes ist sehr filigran – es liegt ebenfalls nur in einer Stärke von 4 mm auf. Dadurch entsteht ein Design, das sich optisch nahtlos in die Raumgestaltung einfügt. Die erste wirklich flächenbündige Glastür!



Auf den ersten Blick scheinen die Anpassungen minimal zu sein. Geschäftsführer Uwe Neugebauer betont jedoch, dass gerade in ästhetischer Hinsicht so eine maximale Wirkung erzielt wird!

Modern glass doors are excellent for inviting daylight into every corner of your own four walls. But, non-elegant fittings and bulky locking plates often get in the way: They are what catch visitors' eyes, even though the delicate look of the door panel is what should be in focus. In the same way, a bulky door frame can also distract from a minimalist door panel.



Vitadoor GmbH & Co. KG based in Stadtlohn presents glass doors with mechanical components reduced to their essential functions in their new product series.

Because of their minimalist look, full-glass doors are the door of choice in modern buildings. Their timeless appearance has now been perfected. With **Vitadoor**, the door panel creates a harmonious unit with the door frame. This is made possible by the installation, where the door hinges hold the door panel in the alignment of the panelling edge – this way, no distracting door elements block the view of or through the glass surface. There is no locking plate on the panelling edge itself, because the full-glass doors from Vitadoor close reliably and quietly with the help of a magnet lock. On the visually sophisticated opening side the visible part of the lock box is a mere 4 mm thick.

The hinge design is also very delicate – only a 4 mm thickness is visible here as well. This creates a design which blends seamlessly into the room. This first truly flush full-glass door!

At a first glance, the adjustments seem minimal. However, Managing Director, Uwe Neugebauer, emphasises that it is precisely the aesthetics which make such a maximisation of functionality possible!

More at: www.vitadoor.de



**DREHTÜR BAND
SWING DOOR
HINGE**

NEUE WEBSITE ONLINE

New Website online



BESUCHEN SIE UNS AUF: WWW.MWE.DE

VISIT US AT: WWW.MWE.DE

IMPRESSUM

Produktdesign: Mario Wille, MWE Edelstahlmanufaktur GmbH
Gestaltung/Umsetzung: www.rivermedia.de
Fotos: Thilo Schulz, Jan Vennemann, Ahrensburger Glasbau, Carsten Brüggmann, Glas Trösch, Bartels

Anschrift: MWE Edelstahlmanufaktur GmbH, Am Steinbusch 7, 48351 Everswinkel, Fon: +49 25 82 99 60-0, Fax: +49 25 82 99 60-128, E-Mail: info@mwe.de

MWE Edelstahlmanufaktur GmbH, 2013. Alle Rechte vorbehalten. Produkte und Texte sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwendung der Texte oder Teile derselben bedarf der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung der MWE Edelstahlmanufaktur GmbH.

IMPRINT

Product design: Mario Wille, MWE Edelstahlmanufaktur GmbH
Design/Implementation: www.rivermedia.de
Photos: Thilo Schulz, Jan Vennemann, Ahrensburger Glasbau, Carsten Brüggmann, Glas Trösch, Bartels

Address: MWE Edelstahlmanufaktur GmbH, Am Steinbusch 7, 48351 Everswinkel, **Phone:** +49 25 82 99 60-0, Fax: +49 25 82 99 60-128, email: info@mwe.de

MWE Edelstahlmanufaktur GmbH, 2017. All rights reserved. Products and text are protected by copyright. Any use of the text or parts thereof requires the express, written consent of MWE Edelstahlmanufaktur GmbH.



RAUMGESTALTUNG MIT GLAS

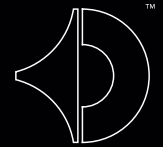
IHRE IDEE, UNSERE LÖSUNG

Vom ersten Gespräch bis zur massgeschneiderten, fertig montierten Lösung. Glas Trösch realisiert Ihre Ideen aus Glas im Innenausbau – in garantierter Schweizer Qualität. Kompetenz in Glas seit über 100 Jahren.

Besuchen Sie uns in Europas grösstem Showroom für Raumgestaltung mit Glas.

Glas Trösch AG
Zweigniederlassung INTERIEUR Rothrist
Rössliweg 48 / stilhaus
4852 Rothrist

info@glastroesch.ch
www.glastroesch.ch



avantgarde
ACOUSTIC



Member of  **Rat für Formgebung**
German Design Council



WIR SIND DIE
HIGH-END MANUFAKTUR
AUS DEUTSCHLAND.

KLANGVERRÜCKTE PERFEKTIONISTEN, DIE MIT GRÖSSTER
HINGABE HORNLAUTSPRECHER UND VERSTÄRKER
ENTWICKELN, FERTIGEN UND AUS DEM MALERISCHEN
ODENWALD IN DIE GANZE WELT VERSCHICKEN.

FÜR MENSCHEN DIE EINEM KLANGERLEBNIS VERFALLEN
SIND, DAS SICH NUR SCHWER IN WORTE FASSEN LÄSST.